

## Presentación del nuevo Obispo de SEGORBE-CASTELLÓN al Jefe del Estado

MADRID, 25. (Pyresa). — En la mañana de hoy se celebró en el palacio de El Pardo el acto de presentación ante S.E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos del nuevo Obispo de Segorbe-Castellón, Dr. D. José María Cases de Ordal.

Durante la ceremonia el Caudillo estaba acompañado por el Ministro de Justicia como Notario Mayor del Reino, Subsecretario de Justicia; Teniente General Jefe de la Casa Militar; Jefe de la Casa Civil; Vicealmirante Segundo Jefe de la Militar; Segundo Jefe e Intendente General de la Casa Civil; Director General de Asuntos Eclesiásticos y Ayudantes de Campo de S. E.

## El Caudillo recibió ayer al Ministro francés de Desarrollo

Que después de nuevas entrevistas con miembros del Gobierno, regresó a París

MADRID, 25 (Pyresa). — A primera hora de la tarde, S.E. el Jefe del Estado recibió en audiencia en el palacio de El Pardo a M. André de Bettencourt, Ministro Delegado cerca del Primer Ministro francés encargado del plan y de la organización del territorio, acompañado de D. Laureano López

Rodó, Ministro y Comisario del Plan de Desarrollo Económico y Social, y del señor Robert Guillet, Embajador de Francia en Madrid.

CON EL MINISTRO DE RELACIONES SINDICALES

MADRID, 25 (Pyresa). — El Ministro francés del Plan de Desarrollo, señor André Bettencourt, acompañado por el Embajador de su país en Madrid, Sr. Robert Guillet, ha visitado en su despacho oficial al Ministro de Relaciones Sindicales, D. Enrique García-Ramal, con quien departió largamente.

El Sr. García-Ramal presentó al Sr. Bettencourt al Secretario General de la Organización Sindical, D. Rodolfo Martín Villa, a los vicesecretarios nacionales de Ordenación Social y Ordenación Económica, D. Ramón Pita de Veiga y D. Francisco Albella Martín, respectivamente, así como al Presidente de la Hermandad Nacional Sindical de Labradores y Ganaderos, D. Luis Mombiedro de la Torre, hallándose también presente en la visita el Subcomisario del Plan de Desarrollo español, D. José María Ordeix.

El Ministro de Relaciones Sindicales explicó seguidamente, en líneas generales, a su colega francés la estructura y principales objetivos de la Organización Sindical, tanto desde el punto de vista económico como social, dialogándose a continuación acerca de los problemas esenciales derivados de la ampliación del Mercado Común.

El Sr. Bettencourt se interesó por los problemas en torno al encuadramiento de empresarios y productos dentro de la Organización Sindical Española, poniendo un acento especial en saber las perspectivas de nuestro país en relación con el Mercado Común y los problemas que este plantearía a la agricultura española. También fijó su atención sobre los contra-

(Pasa a la pág. once)

## Los Príncipes de España emprenderán hoy el viaje de regreso a Madrid



HIROSHIMA (Japón). — El Príncipe de España, D. Juan Carlos, coloca una corona de flores ante el monumento erigido en memoria de las víctimas de la bomba atómica, mientras la Princesa doña Sofía (izquierda), presencia la ceremonia, en el Parque de la Paz, en esta ciudad. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

## Incidentes en El Cairo

### Choque entre estudiantes y la policía

El Jefe del Estado de Sharjah (Golfo Pérsico) asesinado en un intento de golpe de estado dirigido por un primo suyo

El CAIRO. — El Gobierno ha prohibido las manifestaciones públicas a consecuencia de los choques registrados entre estudiantes y agentes de policía. Observadores políticos manifiestan que los desórdenes constituyen la peor crisis con que se ha enfrentado el presidente Sadat desde que eliminó del Gobierno

a su adversario político en mayo pasado. Oficialmente se dice que han sido detenidos mil estudiantes pero en medios allegados a estos se afirma que el número de detenidos es de 1500. Ayer se anunció que la mayoría de ellos han sido puestos ya en libertad. Una minoría está siendo interrogada. Hoy se enfrentaron por segunda vez con la policía los estudiantes y muchos de estos que habían participado en la manifestación corrieron por las calles aunque la policía les conminó a que se dispersaran. Unos quinientos estudiantes que apedregaban a los agentes del orden quedaron cercados por las fuerzas de seguridad que practicaron algunas detenciones.

### JALID BIN, ASESINADO

SHARJAH, 25. (Efe Reuter). — El Jefe del Estado de Sharjah, en el Golfo Pérsico, fue hallado muerto, a tiros, esta mañana, dentro de su palacio, tras la rendición del grupo rebelde.

Un grupo armado, dirigido por el primo de Jalid, ex jefe de Sharjah, Jaque Maqir Bin Sultan, rodearon a la guardia y se apoderaron ayer tarde del palacio. Se desconoce el número de bajas. Un guardia beduino fue muerto y cuatro policías fueron heridos durante el ataque al palacio.

Unidades policiales de Sharjah dirigidas por el hermano del Jefe, Sqr Bin Mohamed, rodearon el palacio e intercambiaron disparos con los rebeldes en el interior. El Jaque Jalid y sus simpatizantes —menos numerosos que sus oponentes, se rindieron dentro del palacio a las 3'10 (hora española de esta madrugada).

Se creyó que los rebeldes contaban con el apoyo de la ciudad

### VISITA AL HOGAR DEL PENSIONISTA

A continuación, el Sr. De la Fuente se trasladó a Valencia, donde visitó el Hogar del Pensionista, de El Grao, situado en la calle de Francisco Ximenes y que cuenta en la actualidad con cerca de 800 socios.

«Este hogar —dijo el Ministro de Trabajo— viene a ser una nueva ratificación de las ideas y deseos que venimos señalando acerca de los trabajadores jubilados, sobre los cuales mantenemos el principio de que no son un excedente so-

(Pasa a la pág. once)

## Entrevista entre Hirohito y Gromyko

TOKIO, 25 (Efe-UPI). — El Ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, ha mantenido hoy una entrevista de 40 minutos con el Emperador Hirohito, en el Palacio Imperial. Con anterioridad a ser recibido por el Emperador, Gromyko había visitado, en el distrito de Shinjima, la fábrica "Sony", de transistores, radios y televisores.

## Continúa la reunión de ministros de Agricultura de la C.E.E.

Se trata de lograr una política común de ayudas nacionales al desarrollo agrario

BRUSELAS, 25. (Efe). — Los seis ministros de agricultura del Mercado Común Europeo, prosiguieron hoy el consejo iniciado ayer en Bruselas bajo la presidencia del luxemburgués Jean Pierre Buciler, en un intento por acercar sus posiciones en lo relativo a una política común de ayudas nacionales al desarrollo regional agrario.

La base de la discusión fue la resolución adoptada el pasado 25 de mayo de 1971 por los "Seis", y que estipula en uno de sus puntos que las ayudas nacionales al desarrollo de las estructuras agrícolas regionales pueden ser diferenciadas por países o por regiones.

La mayor parte de los ministros se mostraron hoy preocupados por las posibilidades que esta resolución ofrecía a la ejecución futura de políticas nacionales de ayuda a la producción, como ha venido sucediendo hasta ahora, en vez de transferir las divergentes políticas nacionales a un programa comunitario y convergente. La reglamentación en causa permitiría igualmente la aplicación de una política discriminatoria por regiones y para ciertos productos. Los "Seis" acordaron hacer lo necesario para evitar que estas posibilidades, negativas para una política comunitaria armonizada, quedaran abiertas en el futuro.

En cuanto al artículo cuarto de la resolución citada, del 25 de mayo de 1971, resolución que pretendía lanzar las bases para una política común de estructuras agrícolas, Francia había presentado una enmienda relativa a la comparabilidad entre las rentas agrícolas y las rentas en los demás sectores productivos para otorgar las ayudas proyectadas al desarrollo de las explotaciones rentables. Hoy, la delegación francesa retiró esta enmienda proponiendo otra más matizada que prevé, entre otras cosas, que esa comparación se haga solamente entre las explotaciones agropecuarias "modelo" y las explotaciones industriales semejantes, dejándose cierto período de tiempo para que las fincas más atrasadas puedan ponerse al día según sus posibilidades.

Esta última enmienda francesa, que fue apoyada, en general, por alemanes y holandeses, así como por Bélgica, será examinada posteriormente por el comité especial "agricultura", a petición del Presidente, Buciler, y tras recibir el perjuicio favorable del belga Tindemans.

## Anoche ofrecieron una cena a los Príncipes Akihito y a su esposa Michiko

El balance de la visita al Japón de los Príncipes resulta holgadamente favorable

TOKIO, 25 (Del enviado de Pyresa, Alberto Ordoño por teléfono). — Los Príncipes de España han ofrecido una cena esta noche a sus aliceras imperiales el Príncipe heredero, Akihito, y la Princesa Michiko. Cena a la que han asistido, de parte española el Ministro de Asuntos Exteriores del gobierno de Madrid y señora de López Erayo, y, de parte japonesa, el Presidente del Parlamento, el Ministro de Asuntos Exteriores y diversas personalidades de la vida política y económica del Japón.

En su discurso de ofrecimiento, el Príncipe de España ha puesto el acento en lo que ha unido y une a los dos pueblos (primacía de los valores éticos del hombre sobre todo lo demás, e interés por las culturas respectivas) y en lo que podría unirlos todavía más en el futuro: enriquecimiento de las relaciones económicas, a través de las aportaciones en nuevas técnicas y en inversiones financieras, para lo que España, en palabras del Príncipe, es "un país abierto". El núcleo de la cuestión está, en mantener las viejas vinculaciones de amistad ética y cultural y en tender al futuro los puentes económicos que los nuevos tiempos exigen.

Este ha sido el último acto oficial del día y, con toda seguridad, el último también de la visita de los Príncipes al Japón. Habrá mañana —eso sí— despedida solemne en el aeropuerto internacional de Tokio como luto recibimiento a la llegada; pero todo cuanto el Príncipe tenía que hacer y decir en su visita al Japón ha quedado ya hecho y dicho. No solo en su discurso de esta noche ante Sus Altezas Imperiales y las personalidades políticas y económicas japonesas, sino en sus conversaciones, a lo largo del viaje, con las autoridades provinciales y locales, con los imponentes capitanes de empresa sacados por este país de la estirpe de los samurais, e incluso con la gente del pueblo.

La jornada de hoy, igual que las anteriores, empezó temprano en Nagasaki, punta meridional del país y el foco más importante de la catolicidad del imperio. Visita a la vieja Iglesia del Imperio de Ohura. Visita al monumento

(Pasa a la pág. once)

(Pasa a la pág. once)

## Llegó a Valencia el Min.istro de Agricultura

VALENCIA, 25. (Pyresa). — A las 8'30 de la noche ha llegado a Valencia el Ministro de Agricultura, D. Tomás Allende y García-Baxter, acompañado de alto personal de su Departamento. Fue recibido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. Antonio Rueda y otras autoridades.

D. Tomás Allende presidió en el Gobierno Civil una reunión de la Comisión de Coordinación Agraria Provincial, a la que asistieron los Directores Generales de Producción Agraria y de Extensión Agraria, señores Abril y García Gutiérrez, respectivamente, Director Técnico del FORPPA, Sr. Gandarria, Secretario del Organismo D. Federico Trenor, Director del Gabinete Técnico, Sr. Apona, Gobernador Civil y Jefe Provincial D. Antonio Rueda y los jefes de servicio del Ministerio de Agricultura en Valencia.

En el transcurso de la reunión se planteó una serie de problemas relacionados principalmente con los cítricos, acordándose asimismo el plan de trabajo del Ministro y acompañantes para mañana, en que visitará la zona naranjera y presidirá diversos actos.

## El Ministro de Trabajo, en Valencia

### Inauguró el Centro de Recuperación y Rehabilitación y presidió otros importantes actos

Hizo entrega de 80 millones del Fondo de Protección del Trabajo a Saltu

VALENCIA, 25. (Pyresa). — El Ministro de Trabajo, D. Licio de la Fuente, ha realizado una visita a la región levantina para presidir una serie de actos relacionados con la actividad de su Departamento.

Poco después de su llegada al aeropuerto de Manises, el Ministro se dirigió a Paterna, en la que presidió la inauguración oficial del «Centro de Recuperación y Rehabilitación de Levante». Este centro que fue creado por veintidós mu-

tuas patronales de accidentes de trabajo, está concebida para prestar en él, de forma global, los auxilios y tratamientos que cada caso requiere para la recuperación y reincorporación a la vida activa. Está situado en el kilómetro 117 de la carretera de Valencia a Ademuz y cuenta, entre otros, con departamentos de radiología, traumatología, rehabilitación y hemoterapia.

En el curso del acto, el Ministro de Trabajo impuso la medalla al mérito en el trabajo categoría de plata a D. Antonio Reyna López, de 82 años de edad, por su dedicación a las cuestiones sociales en pro de una mejor asistencia para los trabajadores. El Sr. Reyna López fue Presidente de la Confederación Nacional de Entidades de Previsión Social, y de la Federación de Montepíos y Mutualidades de Levante. En la actualidad es Director de la Mutua Valenciana de Accidentes de Trabajo, entidad en la que ingresó en el año 1918.

## La jornada del Ministro, hoy en nuestra ciudad

COMO ya anunciamos el Ministro de Trabajo, D. Licio de la Fuente, tiene prevista hoy su salida de Valencia a las nueve y cuarto de la mañana para dirigirse a Castellón.

En el límite de la provincia será recibido por nuestras primeras autoridades, y a la llegada a la capital, en el Gobierno Civil, tendrá lugar la recepción de las autoridades provinciales, saludando también allí mismo a los funcionarios de la Delegación Provincial de Trabajo e igualmente a los Directores de los medios informativos.

A las once y cuarto en la Casa Sindical presidirá el Ministro la reunión con los Consejos Provinciales de Trabajadores y Empresarios y la Asamblea de Mutualidades e impondrá la Medalla de Trabajo a la empresa Muebles Palau, de Benicarló, a D. Juan Bautista Reverter Meseguer y a D. José Ferrer Forn, cerrando el acto el Ministro con unas palabras.

A la una menos cuarto D. Licio de la Fuente visitará el Hogar del Pensionista. Y a la una y media visitará la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, donde recibirá a la Junta Directiva de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social.

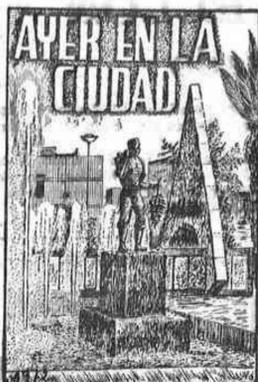
A las dos y media, en el Palacio Provincial, la Diputación ofrecerá un almuerzo al Ministro, que a las cinco de la tarde tiene prevista su visita a la planta hortofrutícola villarrealeña «Algar», para salir a las seis y cuarto a Valencia, desde donde más tarde emprenderá el regreso a Madrid.

Deseamos al Ministro de Trabajo, D. Licio de la Fuente, la más grata estancia en nuestra provincia.

## ENTIERRO DEL REY FEDERICO



COPENHAGUE. — Los restos del rey Federico de Dinamarca recibieron sepultura el pasado lunes. En la fotografía, un momento del traslado del féretro sobre un armón de artillería, a su paso por las calles de la capital danesa. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)



# Noticias de la Ciudad

## Bajo la presidencia del Jefe Provincial se reunió el Consejo Provincial del Movimiento

### Asistió a la sesión el Consejero Nacional por la provincia, José Miguel Orti Bordás

**A**yer se reunió en la Jefatura Provincial del Movimiento, bajo la presidencia del Jefe Provincial, Excmo. Sr. D. Juan Aizpúria Azqueta, el Pleno del Consejo Provincial del Movimiento, con asistencia del Consejero Nacional por la provincia, Excmo. Sr. D. José Miguel Orti Bordás.

Tras la lectura y aprobación del acta de la sesión anterior, el pleno dió su conformidad al Plan de Actividades para el bienio 1972-73, confeccionado por la Jefatura Provincial, en el que entre otras está programada la celebración de Asambleas Comarcales y Provinciales de Consejos Locales.

En primer lugar se estudió el Plan de Actividades programadas para el bienio 1972-73 a desarrollar por la Jefatura Provincial. Seguidamente por el Tesorero Provincial, se dió cuenta de los resultados de la Campaña de Navidad y Reyes y de la inversión de las cantidades recaudadas.

Informaron también diversos Delegados de Servicios sobre las actividades de sus respectivos Departamentos.

Por último el Jefe Provincial informó a la Junta sobre distintos asuntos de su competencia.

## El Jefe Provincial y Gobernador Civil presidió el acto de constitución de la Junta de Mandos y Consejo Provincial de la Guardia de Franco

**P**RESIDIDO por el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, camarada Juan Aizpúria Azqueta, tuvo lugar en el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento, el acto de la Constitución de la Junta de Mandos y Consejo Provincial de la Guardia de Franco.

Abrió el acto el Lugarteniente Provincial, camarada José Pachés Gómez, que se dirigió a los numerosos Guardafranquistas que procedentes de todos los rincones de la provincia, llenaban completamente el local, diciéndoles que con esta proclamación de la Junta de Mandos y del Consejo Provincial, se cumplía lo programado por la Orden Comunitaria del Ministro Secretario General del Movimiento, por la que se dicta la norma Orgánica de nuestra Guardia de Franco, en la que está prevista la composición de estos organismos a escala Provincial.

Tuvo unas palabras de recuerdo para la exposición de Cerámica y Artesanía que la Guardia de Franco organizó este verano en Alcora y puso de relieve que entonces le produjo enorme satisfacción al ver que nuestra organización tenía también inquietudes y sensibilidad para lo cultural y lo artístico. La Guardia de Franco como levadura del Movimiento, había de estar presente en todos los terrenos. Pero para lograr una auténtica eficacia, es necesario ante todo acender el espíritu de unidad, el sentimiento de servicio a una causa, a un ideal. Si no llegamos a entenderlo así, nos esterilizaremos en maledicencias, en murmuraciones, envidias y capillitas, creándonos enemigos en lugar de amigos, para conseguir que el auténtico enemigo de todos se encontrará con el trabajo de venenos ya hecho.

Hizo a continuación un emplazamiento, para que entre todos, Junta de Mandos y Consejo Provincial de la Guardia de Franco, acometeríamos la labor de captación de la Juventud. Para eso tendríamos que procurar entenderla, no vaya a ocurrir que no nos demos cuenta de que la juventud, con su lenguaje y unos modos diferentes, está exigiendo lo mismo que nosotros desde siempre, aunque con otro estilo hemos estado buscando. Expresó su deseo de que en otra próxima reunión poder ver caras jóvenes entre los asistentes.

Seguidamente el Secretario Provincial dió lectura a los nombres de los que en nuestra provincia tendrán la responsabilidad de ostentar los cargos que componen dicho organismo. La Junta de Mandos queda constituida de la siguiente manera:

Lugarteniente Provincial, camarada José Pachés Gómez; Ayudante Provincial, camarada Francisco Cubedo Beltrán; Secretario Provincial, Jaime Castelló Pallares; Director del Centro de Estudios y formación, camarada Manuel Zarzoso Fortea; Jefe del Departamento de Organización, camarada Vicente Tárrega Mor; Jefe del Departamento de Servicios, camarada Jorge López Esquer; Jefe Local de la Guardia de Franco, camarada José Roque López.

Con el "Cara al Sol", con las voces de ritual, dadas por el Jefe Provincial, puso punto final al acto.

El Consejo Provincial está formado por los miembros de la Junta de Mandos, los titulares de las distintas secciones y los Jefes Locales de las 10 cabeceras de Comarca en que se ha distribuido la Provincia.

Acto seguido, el Lugarteniente Provincial pasó a dar lectura del plan de actividades para el curso político que comienza, en el que destacan los ambiciosos planes de formación y promoción de militantes y dirigentes, reuniones locales, Comarcales y provinciales, actividades varias, que van de lo deportivo a lo cultural y encuentran su mayor acento en lo político.

Cerraron el acto unas palabras del Jefe Provincial del Movimiento, que al poner de resalte que era un acto éste en el que se daba a unos camaradas la responsabilidad de unos cargos, recordó a todos que las personas



### EL TIEMPO en CASTELLÓN

OBSERVATORIO METEOROLÓGICO DE CASTELLÓN

**BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER**

Temperatura mínima 4,6 grados a las 1 hora 15 minutos.  
Temperatura máxima 14,4 grados a las 15 horas.  
Humedad relativa, 7 y 13 horas 52 y 36%, respectivamente.  
Insolación eficaz 1 hora 10 minutos.  
Recorrido del viento en 24 horas 190 kilómetros.  
Dirección dominante del viento Oeste.  
Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas nula.  
Presión atmosférica a las 19 horas 764,1 mm.  
Tendencia bajando.

## Reunión de la Comisión Provincial de la Mutualidad Nacional Agraria

Ayer celebró su sesión plenaria mensual la Comisión Provincial de la Mutualidad Nacional Agraria, bajo la presidencia del Delegado de Trabajo, D. Luis Burguera García, y de su titular D. Federico de Brugada.

Después de despachar todos los asuntos de su competencia, el Delegado de Trabajo comunicó a la Comisión el contenido de un telegrama del Ministro de Trabajo, en el que se da cuenta de haberse concedido cuatro millones de pesetas para subvencionar trabajos comunitarios con ocasión de situaciones de desempleo agrícola que puedan producirse. Esta cifra, que sumada a los dos millones de pesetas consignados al Gobierno Civil de la Provincia, se eleva a la estimable cifra de seis millones, fue muy agradecida por los miembros de la comisión que, unánimemente, acordaron elevar telegramas de gratitud por la habilitación

de los cuatro millones, al Vicepresidente del Consejo de Ministros, Ministro de Trabajo y Presidente de la Mutualidad Nacional Agraria.

Hoy, día 26, tiene esta Comisión el propósito de reunirse de nuevo para proceder a los trámites de su renovación. Esta oportunidad será aprovechada para sentar las bases de la adjudicación de subvenciones para trabajos comunitarios, peculiar institución de la Seguridad Social Agraria, de cuya aplicación y desarrollo en esta provincia tenemos el propósito de mantener informados a nuestros lectores.

**Marcos - Molduras**  
CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI  
Frente Cine Sinda

Se volvió el tiempo ligeramente hacia el nublado, y aunque no dejó de asomar el sol por los bordes, un extenso y oscuro nubarrón marcó la tónica del tiempo durante casi todo el día. Y en ese ambiente se costó a la temperatura ir subiendo a lo largo de la jornada, en la que notamos bastante el fresco.

En la Diputación Provincial, sesión plenaria ordinaria mensual y sesión extraordinaria para la aprobación de los presupuestos para el actual ejercicio.

Entraron en su plenitud los trabajos de pavimentación de las céntricas calles cuyo pavimento va a ser mejorado en esta primera etapa. Las máquinas y las obras atrajeron la atención del público, ya dispuesto para esta operación pavimentadora de que estamos siendo testigos.

Barullo callejero en nuestra céntrica calle Enmedio ayer a primera hora de la tarde con motivo de la actuación, o intento de actuación, de unos amigos de lo ajeno, que no tuvieron éxito pero removieron la quietud de las gentes en ese sector en una hora muy propicia para que las carreras de los huidizos tuvieran abundantes testigos.

### Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

CALDUCH, Enmedio, 21.  
BALLESTER, Avda. Cernuda y Velasco, 20.  
TURON, San Félix, 11.



**CUPON PRO-CIEGOS**  
PREMIADO AYER

078

**colowall**  
EL DE LOS 1.000 MODELOS

### SE REUNIO LA JUNTA DE MANDOS

Ayer se reunió en la Jefatura Provincial del Movimiento, bajo la presidencia del Jefe Provincial, Excmo. Sr. D. Juan Aizpúria Azqueta, la Junta de Mandos.

Escoja la funda que desee para **TAPIZAR SU COCHE** en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime 98 (Frente Instituto) Telf 216452

Rogad a Dios en caridad por el alma de **D.ª MARGARITA CARBALLE RATON**

Que falleció el día 13 de enero habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

—R. I. P.—

Su apenado esposo; D. Guillermo Tovar Carreón; hijos, Dña. Bernardina, Dña. Josefa, D. Ricardo y don Guillermo, hijas políticas, Dña. Amparo y Dña. Josefa, nietos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, suplican una oración por su alma y asistan a la misa que se celebrará HOY MIERCOLES día 26 a las SIETE TREINTA en la Iglesia Parroquial de la Sagrada Familia, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 26 de Enero de 1972.  
(No se invita particularmente)

## CATOLICIDAD

**SANTORAL**

SANTOS DE HOY. — San Policarpo, Santa Paula, San Aberico.

SANTOS DE MAÑANA. — Santa Eulalia y San Juan Crisóstomo.

a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde, a las 7:30.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 7:30 de la tarde.

ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 5 de la tarde.

## Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 8:30, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7:15, 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6:30 y 7:30.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 6:30 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.

PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas

Rogad a Dios en caridad por el alma de **ISABEL RODENAS SIMON**

Que falleció el día 27 de enero de 1971

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S.S.

—R. I. P.—

Sus apenados padres: D. Enrique y Dña. Isabel, hermana, Enriqueta y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, suplican una oración por su alma y asistan al santo rosario y misa que se celebrará MAÑANA JUEVES día 27 a las SIETE QUINCE de la tarde en la Iglesia Parroquial de Nuestra Sra. del Carmen (C/. Ros de Ursinos) por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 26 de enero de 1972.

Rogad a Dios en caridad por el alma de **D. ANTONIO MIRALLES CAUSANILLES** (DEL COMERCIO)

Que falleció el pasado día 20 de los corrientes, a los 70 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

—R. I. P.—

Su apenada esposa Dña. Dolores Mir Querol; hijos Vicente y Dolores; hijos políticos, Vicenta Alcón y Octavio Besalduch; hermano político, nietos, primos, sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa, seguida del rezo del Santo Rosario que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana jueves día 27 a las SIETE de la tarde en la Iglesia Concatedral de Santa María, por lo que les quedarán muy reconocidos.

Castellón, 26 de Enero de 1972.  
(No se invita particularmente)

En Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Plaza Clavé, 17-B-Tel. 21 31 42

# LA DIPUTACION APROBO AYER SUS PRESUPUESTOS PARA 1972

## General ordinario: 210 millones de pesetas; Especiales ordinarios: del Servicio de Recaudación de Contribuciones e Impuestos del Estado, 11 millones; de paro obrero, 1.108.554; de la Caja de Crédito Provincial para Cooperación, 10.472.000 pesetas

### Ayer celebró la Corporación Provincial sesiones mensual ordinaria y extraordinaria

**A**YER a las once de la mañana celebró la Diputación Provincial su sesión plenaria mensual. Presidió el Presidente de la Corporación, D. Francisco Albella Redó, y asistieron los Sres. Torrent, Albiol, Guardiola, Escrig, Benet, Sangüesa, Franch, López, Franco y Martínez, excusando su asistencia el Sr. Reguillo por hallarse en viaje oficial.

**PRESTAMOS A VARIOS AYUNTAMIENTOS**  
Entre los asuntos que se han

#### Actividades de AFANIAS

Con el fin de realizar importantes gestiones, han salido para Madrid, D. Arturo Cebrián Amar de la Torre, presidente de la Asociación de Familiares con Niños y Adultos Subnormales, acompañado de D. Eusebio Sanchis Gómez, vicepresidente de la misma. En dichas gestiones se tratarán asuntos relacionados con el Ministerio de Educación y Ciencia sobre el Centro de Educación Especial «Ntra. Sra. de la Luz» dependiente de esta Asociación, así como la importantísima cuestión cerca de los Procuradores en Cortes, para que sea planteada la urgente necesidad de que sean amparados por la Seguridad Social los subnormales mayores de 30 años, según previene el Decreto de 9 de abril de 1970.

Así mismo se establecerá contacto con la Federación Española de Asociaciones Protectoras de subnormales, encaminadas a estudiar la posibilidad de que en el próximo Congreso Internacional que se celebrará en el Canadá, esté debidamente representada AFANIAS de Castellón.

La Asociación aprovecha este medio para recordar a sus asociados que tienen 3 hijos, uno de ellos subnormal, que pueden pasar por la Delegación Provincial de Trabajo, calle Navarra 80, para solicitar el Título de Familia Numerosa, o bien por su oficina, Fernando el Católico 1, para asesorarles debidamente.

Los últimos donativos recibidos para la suscripción pública son:

	Pts.
Toniñ Sebastián	50
Julianñ Sebastián	50
Julianñ Sastre	100
Román Folch	25
Hermenegildo Folcho	100
Hermanidad de Alfereces Provinciales	1.000
Suma anterior	116.655
Suma total	117.980

aprobado en la Sesión que acaba de terminar, merece destacar por su importancia la concesión de préstamos a diversos Ayuntamientos para realización de diversas obras de interés municipal, y así a Torreblanca se le ha concedido un préstamo sin interés de una cuantía de un millón de ptas. para adquisición de terrenos con destino a construcción escolar.

Igualmente el Ayuntamiento de Onda se beneficia también de un préstamo sin interés por cuantía de un millón de ptas. con plazo de reintegro a dos años y el Ayuntamiento de Santa Magdalena se le conceden 300.000 ptas. para las obras de ampliación del Cementerio Municipal.

Con la concesión de estos préstamos la Caja Provincial de Crédito ha llegado al límite de sus posibilidades, y por ello la Presidencia ha formulado una moción que también ha sido aprobada por unanimidad, proponiendo el incremento de los fondos de la Caja en la suma de 100.000.000 de ptas. para lo cual habrá de solicitarse del Banco de Crédito Local de España el oportuno préstamo y tramitar el correspondiente Presupuesto Extraordinario, resolviéndose así un problema agobiante de disponibilidades dinerarias que afecta a la mayor parte de los Municipios de la Provincia y en especial a los de menores posibilidades económicas.

#### PROYECTO DE ILUMINACION Y ELECTRIFICACION RURAL

Dentro del ámbito de la Cooperación. Provincial se ha aprobado el proyecto de alumbrado público y redes de distribución en baja tensión de varias calles y plazas de San Jorge, ascendiendo el presupuesto total a la cifra de 1.141.058 ptas. cuyo proyecto es consecuencia de la Ayuda Técnica que en su día fue concedida a dicha Corporación Municipal.

También se han aprobado el proyecto de electrificación rural de la aldea del Tormo en Cirat, la Jiraba en Ludiente, y los de las localidades de Torrechiva, Argelita, Zucaina, Castillo de Villamalefa, y Ludiente. Importa el proyecto redactado y cuya subasta es inmediata a través de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos la cifra de 9.968.741 ptas.

Otro proyecto de reforma de alumbrado que ha sido objeto de aprobación en esta Sesión se refiere a la mejora de la red de baja y de centros de transformación en los pueblos de Ayodar, Fuentes de Ayodar, Villamalur, Alcudia de Véo y Torralba del Pinar.

#### MEJORAS EN LA RED PROVINCIAL DE CAMINOS

En orden a la construcción, conservación y mejora de la red provincial de caminos y previos los dictámenes de la Comisión correspondiente se ha aprobado el Plan de Conservación para el año 1972 que se eleva a la cifra de 8.360.403 ptas. y que abarca el riego asfáltico del camino vecinal desde la C.N. núm. 340 (pasa por la Magdalena, Convento del Desierto y baja a Benicasim) dejando en condiciones de cómoda circulación más bellos de los circuitos turísticos más bellos de la Provincia, ascendiendo el importe del acondicionamiento diario a la cifra de 4.322.582 ptas.

#### Reunión de Jefes y Oficiales de la 14 Brigada de Tropas de Socorro de la Cruz Roja

Con asistencia de la totalidad de la plantilla de Jefes y Oficiales tácticos de la 14 Brigada de Tropas de Socorro de la Cruz Roja Española, se celebró el pasado sábado la I Reunión del curso de Jefes y Oficiales, bajo la dirección del Inspector Provincial Jefe de la 14 Brigada D. Leandro Blay Cortés.

El temario previsto fue estudiado con detenimiento, ampliándose en aquellos puntos que, por razón de actualidad, merecían una mayor atención. Destacaron por su interés los relativos a la prestación del Servicio Militar en las ciudades Tropas de Socorro, las obras que se están realizando con el fin de acondicionar los locales que han de recibir al mencionado contingente, así como la clasificación, según dedicación, de los servicios del voluntariado, plan económico, participación en las manobras que se realizarán en Zaragoza, organigrama de la Brigada, etc.; interviniendo los oficiales D. Santiago Gil, D. Elías Carpio, doña Emilia Francisca Rubio, D. Enrique Roures y D. Ricardo Lafuente, todo lo cual fue abordado con interés, extrayendo provechosas conclusiones, que se aplicaron de modo inmediato, con objeto de que la peculiar misión de socorro en carreteras y playas, principalmente, se realice con eficacia y rapidez, aclarando las preguntas que formularon los asistentes.

Con la presencia de la Guardia Civil de Tráfico D. Bienvenido Pallarés Ortells, quien tuvo irras de elogio para la Cruz Roja por su colaboración, sugiriendo puntos interesantes para una intensificación de la mutua ayuda; con la asistencia del Secretario general, D. José Casado, siempre atento a las necesidades de la Brigada; con una documentada, amena y entusiasta charla del Inspector Primero D. Miguel de Samblan y, finalmente, una verdadera lección de lo que es y significa la Cruz Roja, a cargo del presidente Delegado D. José Ramos Vizcarro, quien analizó los principios básicos de la Institución, se dio por terminado este primer contacto del curso de cuantos están implicados en la tarea socorrista como miembros del Cuerpo de Tropas de la Cruz Roja Española.

cho a la cifra de 2.500.000 ptas. Dentro del Plan se incluye también el asfalto del c.v. de Benasal a Villafraanca al que se le asigna la cantidad de 4.360.403 ptas. y por último el acondicionamiento del acceso Oeste a Chert, con 1.500.000 ptas. que viene a resolver uno de los problemas de comunicación más antiguos que tiene planteados dicha Localidad.

Con cargo al Impuesto de Prevención de Paro Obrero reservado preceptivamente a la Construcción de nuevos caminos se prevé el acondicionamiento del c.v. de Alcudia a Ahín, antigua pista de origen militar cuyas fuertes pendientes y sinuoso trazado la hacen prácticamente intransitable, asignándose al acondicionamiento de esta vía la cantidad de 4.322.582 ptas.

En conexión con estos problemas de comunicaciones se ha aprobado en Despacho Extraordinario una transferencia de fondos del Presupuesto Extraordinario de Mancomunidad de Diputaciones por una cuantía de 3.921.187 ptas. que se destinan a la dotación de firme de aglomerado en caliente al c.v. de Alcora a Onda, el que soporta un intenso tráfico pesado en razón a las zonas industriales que enlaza.

Y por último el haber quedado reiteradamente desierta la subasta de obras en carreteras en San Juan de Moró a Mas de Flor, Alcora-Ribasalbes y Alcora-Gaya, obliga a incrementar la dotación de sus respectivos presupuestos con objeto de anunciar nuevas subastas destinándose a estas finalidades la cantidad de 200.000 ptas.

#### ESCRITO DEL OBISPO ELECTO DE LA DIOCESIS

Por el Sr. Secretario General se da lectura a un escrito del Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo Electo de Segorbe-Castellón, D. José María Cases de Ordal, invitando a la Presidencia y Corporación Provincial, al solemne acto de su Ordenación Episcopal, que se celebrará el próximo día 6 de febrero en la ciudad de Gerona, actuando como consagrante su Emcia. Rdma. Sr. Nuncio Apostólico en España, Monseñor Luigi Dadaglio. A la vista del mismo, por unanimidad de todos los Sres. asistentes se acuerda asistir al referido acto y hacer constar en acta expresamente la más sincera felicitación al Excmo. Sr. D. José María Cases de Ordal, por su designación para regir la Diócesis de Segorbe.

Castellón, deseándole al propio tiempo los mayores éxitos en su labor pastoral.

#### AYUDA TECNICA

A continuación se da lectura a un dictamen de la Comisión de Personal, por el que se propone al Pleno la concesión al Ayuntamiento de Almenara, de la ayuda técnica que ha sido solicitada para la redacción del proyecto de acceso a la C. N. 340, desde el c. v. de Almenara al Mar, ramal norte, concediéndose dicha ayuda en las condiciones reglamentarias, significándose que la construcción de dicho acceso pretende resolver el problema de transporte de los almacenes de cítricos, productos horticólicas existentes en la parte sur de la villa.

A propuesta de la Comisión de Personal y al objeto de proveer la plaza vacante de Viceinterventor de fondos, se aprueban las bases que han de regir en el Concurso que oportunamente se anunciará a tal fin.

#### MODIFICACIONES EN LAS ORDENANZAS FISCALES

Previo informe de la Comisión correspondiente, y por unanimidad de todos los Diputados, se acuerda introducir determinadas modificaciones en las Ordenanzas fiscales vigentes para el actual ejercicio y sucesivos, siendo las afectadas las siguientes: tasas de administración por los documentos

que se expidan; tasas sobre visitas al Castillo de Peñíscola, tasas sobre servicios del Boletín Oficial de la provincia; sobre el uso de la maquinaria propiedad de la Diputación Provincial, sobre licencias para aprovechamiento en zonas de servidumbre en carreteras provinciales; y Arbitrio provincial sobre rodaje y arrastre.

Se dio cuenta seguidamente de una resolución del Delegado de Hacienda, aprobando el presupuesto extraordinario número 13, de 1971 para reparación de caminos vecinales de la red provincial con fondos de la Mancomunidad de Diputaciones de Régimen Común, siendo el importe del mencionado presupuesto el de 5 millones de pesetas, de los que corresponden 4.560.000 ptas. a la aportación de la Mancomunidad de Diputaciones; y 440.000 a las aportaciones procedentes de otros presupuestos.

Y sin otros asuntos, se levantó la sesión alrededor de las doce y media.

#### SESION EXTRAORDINARIA Y APROBACION DE LOS PRESUPUESTOS

A la una de la tarde, también bajo la presidencia del Presidente de la Corporación, D. Francisco Albella, se reunió el pleno en sesión extraordinaria, para el estudio y aprobación de los presupuestos correspondientes al año 1972.

En primer lugar fue aprobado el proyecto de presupuesto provincial general ordinario, que, pacificados gastos e ingresos, ascienden a 210 millones de pesetas.

Los capítulos de gastos son los siguientes: Personal activo, pesetas 83.347.000; material y diversos, 55.992.000 pesetas; clases pasivas, 2.702.000 pesetas; deuda, 5.293.000 pesetas; subvenciones y participación en ingresos, pesetas 37.865.000; extraordinarios y de capital, 22.322.000 pesetas; y reintegrables, imprevistos e indeterminados, 2.479.000 pesetas. Y en cuanto a los ingresos, se distribuyen de la siguiente forma: Impuestos directos, 11.000.000 pesetas; impuestos indirectos, pesetas 4.024.000; tasas y otros ingresos, 23.046.000 pesetas; subvenciones y participación en ingresos, 153.150.000 pesetas; ingresos patrimoniales, 3.390.000 pesetas; extraordinarios y de capital, 133.079 pesetas; y eventuales e imprevistos, 4.267.000 pesetas.

A continuación fue aprobado el proyecto de presupuesto provincial especial ordinario del Servicio de Recaudación de Contribuciones e Impuestos del Estado, que se cifra en 11.000.000 de pesetas. En el apartado de gastos, se consignaron los siguientes: Personal activo, 9.888.000 pesetas; material y diversos, 792.000 pesetas; subvenciones y participación en ingresos, 200.000 pesetas; extraordinarios y de capital, 200.000 pesetas; y reintegrables, imprevistos e indeterminados, 20.000 pesetas. Los ingresos se distribuyen en los siguientes capítulos: Tasas y otros ingresos, 6.340.000 pesetas; y eventuales e imprevistos, 4.660.000 pesetas.

Después, la Corporación aprobó el proyecto de presupuesto provincial especial ordinario del paro obrero, que pacificados gastos e ingresos, asciende a pesetas 1.108.554. Gastos: Personal activo, 8.554 pesetas; extraordinarios y de capital, 1.100.000 pesetas. Ingresos: Impuestos indirectos, 1.100.000; y extraordinarios y de capital, 8.554 pesetas.

En esta sesión, asimismo, fue aprobado el presupuesto provincial especial ordinario de la Caja de Crédito Provincial para Cooperación, cuya cuantía se cifra en 10.472.000 pesetas. Gastos: Extraordinarios y de capital, pesetas 10.462.000; y reintegrables, imprevistos e indeterminados, pesetas 10.000. Ingresos: Extraordinarios y de capital, 10.471.000 pesetas; y eventuales e imprevistos, 1.000 pesetas.

Y sin más asuntos que tratar, se levantó la sesión.

## CAMARA OFICIAL DE COMERCIO INDUSTRIA Y NAVEGACION DE CASTELLON CURSO DE VENTAS «FORMACION CIENTIFICA DE VENDEDORES»

REALIZADO POR ASEM. Ingenieros Asesores. EN LOS LOCALES DE LA CAMARA. DURACION: 40 HORAS. FECHA DE COMIENZO: 26 DE ENERO 1972. Ultimas inscripciones, Hoy miércoles día 26. Información e inscripciones en la Cámara, Avenida Rey D. Jaime. Teléfono 21 48 57. —CASTELLON.

## COMERCIAL PEGASO, S. A. SORTEA CAMIONES ENTRE SUS CLIENTES



Ante el notario de Madrid D. Sergio González Collado y directivos de Comercial Pegaso, S. A. se celebró en Madrid con fecha 14-1-72 el sorteo de un camión «SAVA» (hermanos menores de PEGASO) correspondiente a la promoción «Operación Camiones-71». La suerte fue para D. Juan Torres Alzamora, de Sabadell (Barcelona); ¡Enhorabuena!. La concesión de la marca «SAVA» en nuestra ciudad la ostenta, como es sabido

AUTOMOVILES MICHAVILA, S. A.

Pintor Ollet, 14

CASTELLON

## Mañana, conferencia del Profesor D. Juan J. Barcia Goyanes, en el Colegio Oficial de Médicos

Mañana, a las siete y media de la tarde, en el Salón de Actos de este Colegio, pronunciará una conferencia sobre el tema «TUMORES INTRAVENTRICULARES», el Profesor Dr. D. Juan J. Barcia Goyanes, Catedrático de la Facultad de Medicina de Valencia, a cuyo acto quedan invitados todos los señores colegiados.

#### TELEFONOS DE

## Medietrráneo

Administración: 220060

Redacción: Talleres: 220056

## EXPORTACION DE AGUJOS

Durante la semana del 17 al 23 de enero de 1972

ESTACION DE CARGA	Naranjas	Mandarinas	Limones	Pomelos	Total
ALMENARA (ferrocarril)	1.805.514	127.540			1.933.054
BURRIANA (ferrocarril)	96.952	1.021.035			1.986.987
CASTELLON (carretera)	1.081.934	1.952.218	2.860		3.037.012
NULES (ferrocarril)	361.906	754.825		42	1.116.773
VILLARREAL (ferrocarril)	1.565.301	990.033			2.555.384
<b>TOTALES</b>	<b>5.780.607</b>	<b>4.845.701</b>	<b>2.860</b>	<b>42</b>	<b>10.629.210</b>

NOTA FACILITADA POR EL SINDICATO DE FRUTOS Y PRODUCTOS HORTICOLAS

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despertar con música; 8 Matinal Cadena SER...

de Radio Nacional de España; 15 Cartelera de espectáculos y farmacias de guardia; 1505 Ritmos, canciones y melodías; 1630 Simplemente María, novela de Celia Alcántara, Cap. 39.

TARDE. — 1730 Usted programa. En su segunda edición; 18 A vueltas con los discos; 1830 Voces y estilos; 19 Sala de Conciertos...

NOCHE. — 2005 Sala de Conciertos. Selección de la Sinfonía número 3, en «mi» bemol mayor, Op. 97 («Renana»), de Robert Schumann...

RADIO POPULAR

EMISIONES EN O. M. y F. M. PRIMERA PROGRAMA. — 8 Apertura; 801 Primera hora. El primer saludo musical del día; 9 Mañana Popular; 1030 Radio Popular informa; 1035 La sal de la vida; 1050 Rueda musical; 1130 Uno, equis, dos... ¡Sales!

SEGUNDO PROGRAMA. — 1201 Cita a las doce. Una cita con la cordialidad y con la música; 1256 Cantando en camp; 13 Te habla una mujer; 1330 Calle Mayor. Audición informativa; 14 Contrastes; 1430 Diario hablado de Radio Nacional 15 Momentos.

TERCER PROGRAMA. — 1601 El ritmo del trabajo. Una audición dedicada a complacer las peticiones musicales de los oyentes; 17 Nombres musicales; 18 ¡Viva la música! Todo sobre el mundo del disco; 1840 Festival.

CUARTO PROGRAMA. — 2001 Pequeño concierto. Las grandes páginas de la música universal; 2030 Radio Popular informa; 2040 Solistas y conjuntos; 2120 Deportes. Espacio informativo; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 2230 Buenas noches buena música. El telón musical que cierra los programas del día; 24 Fin de transmisión.

ACTUALIDAD en VILLARREAL

Se anuncia el Concurso para la construcción de Ambulatorio y Agencia del I.N.P. en Villarreal

AYER se reunió el Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión. Entre los acuerdos que se adoptaron hay uno que contribuye a acercarnos un poco más a la resolución de un importante problema, el de la asistencia sanitaria ambulatoria.

El Consistorio que hoy vienen utilizando los servicios de la Seguridad Social es insuficiente e inadecuado. Por esa razón, nuestras Autoridades y representaciones sociales y económicas, en coordinación...

El primer premio de su última edición, correspondiente a 1971 y dotado con diez mil pesetas, ha sido alcanzado por dos jóvenes castellonenses: uno de Villarreal, Pascual Montoliu Gil y otro de Castellón, Wenceslao Rambla Zaragoza.

El título del trabajo premiado es "Estiu 71: Treball i turisme a l'Europa Central" y el objeto del reportaje son las actividades e impresiones de un grupo de jóvenes estudiantes que aprovecharon el verano para trabajar en Munich...

INFORMACION DE LA PROVINCIA

LUCENA DEL CID

MAS SOBRE EL MUSEO PARROQUIAL

Prosiguiendo las tareas preparatorias del Museo, los señores Arcepreste y Alcalde, correspondiendo a la invitación del Profesor del Colegio Universitario Dr. en Arte don Ramón Rodríguez-Culebras...

FESTIVIDAD DE SAN ANTONIO

El domingo pasado se devolvió profesionalmente la imagen del santo anacoreta a la ermita de su nombre, donde ofició una misa el Rvdo. Sr. Cura Arcepreste D. Baltasar Gallén.

PLENO EXTRAORDINARIO DEL AYUNTAMIENTO

El pasado domingo celebró sesión plenaria extraordinaria el Ayuntamiento, acordando solicitar la compra o reversión de unas parcelas, próximas al casco urbano...

EL MINISTRO DE TRABAJO EN NUESTRA CIUDAD

Para esta tarde a las 4:30 está anunciada la visita del Excmo. Sr. Ministro de Trabajo a la central hortofrutícola de la empresa Algar, S. A., de esta Ciudad.

LA CAMPAÑA NARANJERA

No se anima la campaña naranjera como desea todo el mundo, puesto que aquí directa o indirectamente es raro que no se tenga que ver algo con lo que tantos años ha venido llamándose el dorado fruto.

NOTAS MUSICALES

Excelente concierto de Rosario Andino en el Circulo Medina

AYER tarde, la sala de conciertos del Circulo Medina registró un lleno absoluto. Tanto la personalidad de la magnífica intérprete como el sugestivo del programa eran altamente interesantes...

LA BALADA EN SOL MENOR OPUS 25

Desde un principio destaca la prestancia y el tan femenino encanto de Rosario Andino, sosegada y firme en sus maneras. Más luego, será la filigrana de su arte apasionado y sincero, disciplinado siempre la gracia que dominará al auditorio.



Farmacias de Guardia

Miércoles 26, D. Pascual Ferrer, plaza de Colón, 4, tel. 52 11 53. Servicio permanente. D. Juan Ronchera, Piedad, 38, teléfono 52 09 42.

Adjunto Director Exportación

SE REQUIERE: — Nivel cultural universitario — Inglés. — Francés y/o Alemán. — Servicio militar cumplido. SE OFRECE: — Brillante porvenir — Condiciones económicas según aptitudes — Absoluta reserva para colocados. DIRIGIRSE POR ESCRITO ENVIANDO AMPLIO CURRICULUM VITAE A: ZIRCONIO S. A. Apartado 76 — Villarreal (Castellón)

TITULO

Estos días ha decrecido el ritmo y no se trabaja con la intensidad propia de estas fechas, con la consiguiente desilusión para las muchísimas personas que en esta época del año obtienen muy buenos jornales y que ahora se ven privadas de ellos.

ACADEMIAS

(4642) DIPLOMADA en francés: daría clases. Razón teléfono 22 72 88. (4660) ENSEÑANZA de peluquería señoras «Manón». Clases Técnico-Práctica. Perfeccionamiento. Preparación Carnet Profesional. Navarra, 99 Castellón.

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales.

VARIOS

(2198) DETECTIVES CIP diplomados investigación, delitos privados, gestiones, autorización oficial 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02. Castellón. (4311) «AGUAVISTA» PERFORA Aguas Subterráneas, para Ayuntamientos, Industrias, Ganadería, Agricultura, revalorizando sus secanos. Teléfono 21 40 33. Castellón.

ALQUILERES

(4524) VENDO BODEGA con vivienda bien situada. Razón Teléfono 22 28 15. (4624) CHOPO Canadiense. Se vende en pie chopera con más de trescientos árboles de 0,80 centros de rollo, cerquita de Logroño. Informes por correo calle Argentina 20, bajo, Siro Chasco (Logroño).

ANUNCIOS ECONOMICOS

(4618) ALQUILO piso céntrico amueblado. Razón Diagonal 114. (4644) ALQUILO PISO amueblado en el Grao, 3 habitaciones. Para informes, Plaza Juan XXIII paquetería. (4648) ALQUILO local, oficina. Plaza de la Paz, piso 1.º Razón Gral. Mola, 9.1.º

TRASPASOS

(4632) TRASPASO COMERCIO de confección calle Colón. Razón: Telf: 22 36 95. (4652) TRASPASO bar La Farola por no poder atender. Razón Ronda Mijares 4.

VENTAS

(1389) ESTANTERIAS METALICAS ERMES solucionarás más oratoria y económicamente su problema de espacio. FODOPICINA. Primitad 35. Teléfono 22 31 82. Castellón. (245) COQUINA-DEXION ESTANTERIAS METALICAS para almacenar, grandes y pequeñas cargas. Varios tipos y precios. Trabajos al día. LLANSOLA Ronda Mijares 4. 38 Castellón.

COLOCACIONES

(4517) SE NECESITA CHICO de 16 a 18 años conocimientos carnicería. Razón Autoservicio Navarra. (4579) SE NECESITA aprendiz de mostrador Cafetería Goya, Avda. Casalduch, 27.

AUTOMOVILES

(48) VENTA DE COCHES usados procedentes de cambio. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa 36 Telf. 21 38 32. (1885) AUTOMOVILES S P O R L. más de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12.

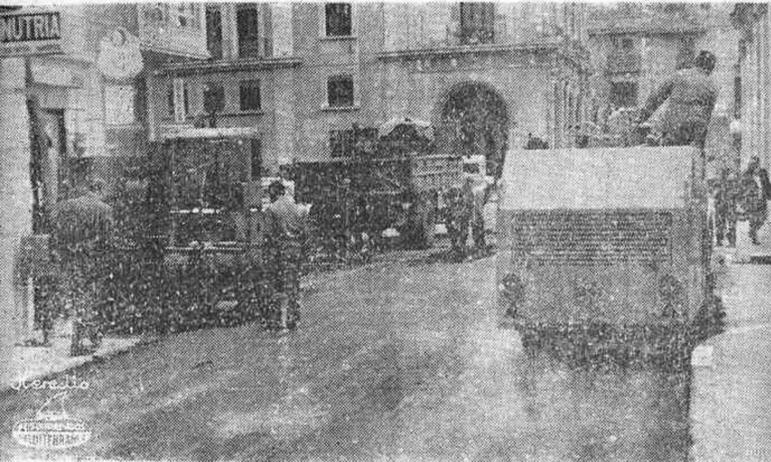
PERDIDAS

(4664) PERDIDA: Pulsera niña en Grao-Castellón. Se gratificará su devolución en calle Benicarló, n.º 21-3.º. (4641) SENORA aceptaría huéspedes. Razón Peñagolosa, número 12, Puerta, 2. De 1 a 5 tarde.

HUESPEDES

(4641) SENORA aceptaría huéspedes. Razón Peñagolosa, número 12, Puerta, 2. De 1 a 5 tarde.

# Pavimentación de calles



Durante el día de ayer se procedió a la pavimentación de las calles Navarra, Mosén Balaguer, Yera y Caballeros. En la primera, tras dos jornadas de trabajo, todavía no han terminado los trabajos para levantar el antiguo y deteriorado pavimento, pero en las otras tres las máquinas pavimentadoras han entrado ya en acción, dejando una calzada nevada y a la vez brillante como un espejo. Los trabajos se llevan a cabo con la mayor rapidez, aunque en la calle Navarra, al parecer, presenta más dificultades. Las materias exigidas son sencillísimas utilizando nuestras Contestaciones y textos que contestan íntegramente al programa, y con los cuales puede usted prepararse EN SU PROPIO DOMICILIO. Pida HOY MISMO programa, modelo oficial de instancia para rellenar, incluyendo 10 pesetas en sellos de Correos. El plazo de admisión de solicitudes termina el 22 de febrero. Ocasión excepcional si llega a tiempo. Para conseguirlo diríjase inmediatamente a la Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID. UNA SIMPLE CARTA CAMBIARA SU PORVENIR.

# EL ESPALDARAZO DEFINITIVO AL DESARROLLO INDUSTRIAL DE TARRAGONA

## Ha comenzado la carga de uranio en la Central Nuclear de Vandellós

TARRAGONA, 25. (Crónica del corresponsal de Prensa, Daniel de la Fuente).— Con la carga de uranio en la Central Nuclear de Vandellós, que se ha iniciado hoy, a la vuelta de muy pocos años la provincia de Tarragona va a convertirse en la primera potencia española en producción de energía eléctrica. Será un espaldarazo definitivo al desarrollo industrial que viene experimentando y que encontrará su punto de referencia con la próxima instalación de la refinería de petróleo, que a su vez comportará el establecimiento de un complejo petroquímico sin precedentes en el país.

El más espectacular colosalismo preside esta obra. Sólo el reactor tiene una altura superior a la del portaviones Enterprise, si pudiera ponerse de pie. La superficie sobre la que se apoya el reactor pesa alrededor de 500 toneladas y éste unas tres mil toneladas, formado por unas 50.000 piezas que se ensamblan entre sí.

Contemplando estos trabajos que se desarrollan con gran celeridad y precisión, los técnicos que facilitaron enormemente nuestro cometido informativo, nos aseguran que esta carga tardará unos 3 años en agotarse. Esos 45.000 cartuchos en un año producirán 3.100 millones de kilovatios hora, que por otra parte, representa el 9 por ciento aproximadamente de toda la producción española.

ma a las 500 toneladas y cada uno de ellos tiene un valor de 25.000 pesetas, por lo que toda la carga significa una inversión que supera los mil millones de pesetas. En su colocación en el reactor se trabaja ininterrumpidamente noche y día. Cada cartucho pesa 17 kilos, de los que 12,5 son de uranio natural y el resto de grafito.

El primer complejo energético que va a entrar en funcionamiento es la Central Nuclear de Vandellós, esperándose para la próxima primavera la conexión a la red de abastecimiento del fluido eléctrico para toda Cataluña, estando prevista también la exportación a Francia ya que la citada central

la llevan a cabo empresas españolas y francesas. Nada menos que 45.000 cartuchos de uranio son los que se han comenzado a emplazar en el reactor de esta central, que consta de 3.075 canales, en cada uno de los cuales se puede introducir 15 de dichos cartuchos.

Los cartuchos se encuentran en un almacén próximo al reactor, son transportados en camiones y por ascensor son elevados hasta la planta y una vez allí son colocados sobre una especie de noria mecánica que los va introduciendo a través de los agujeros de los canales. Una vez dentro, los cartuchos de uranio son transportados en unos carros al cabestrante que los introduce definitivamente uno a uno en los canales. Cuando la operación esté rematada, dos ordenadores electrónicos, con la colaboración de otros ocho máquinas, dirigirán el proceso de producción de energía eléctrica.

### Queda anulada la prohibición de aparcar en las calles San Félix y San Roque

La Alcaldía advierte que para general conocimiento que, el anuncio de esta Alcaldía, publicado el 22 y 23 de los corrientes, y en lo que respecta únicamente a la prohibición de aparcar vehículos en las calles San Félix y San Roque, queda anulada, significando que oportunamente se anunciará el momento de tal prohibición por iniciación de obras de pavimentación.

### Asociación Nacional de Inválidos Civiles

Delegación Provincial

ANUNCIO

El Boletín Oficial del Estado n.º 305 de fecha 22 de Diciembre de 1972, publica una Resolución de la Dirección General de Promoción Social por la que se convoca la cobertura de puestos escolares en las Universidades Laborales para el Curso académico de 1972-73.

Como quiera que en dicha Resolución se convocan 50 plazas y sus correspondientes Becas para Estudio de Bachillerato Unificado Polivalente en el Centro de Educación Especial de la Universidad Laboral de Zamora, destinadas a inválidos, se pone en conocimiento de aquellos afiliados a quienes pudiera interesar para que se pasen por las Oficinas de la Delegación Provincial cualquier día laborable de 9 mañana a 1 de la tarde donde se les informará.

El plazo de admisión de instancias termina el 21 de Febrero próximo.

Castellón, 26 Enero de 1972.  
El Delegado Provincial  
FRANCISCO MONTOLIU

## SUCESOS: SUCESOS

### Dos heridos en choque de autocar, camión y turismo

#### Persecución callejera y detención de dos cacos

En el km. 60 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Villarreal, chocaron el autocar matrícula CS-35.385 conducido por Jesús Hervás Rodríguez vecino de Almazora, el camión matrícula M-9.068-A conducido por

Avelino Velasco Sánchez vecino de Madrid y el turismo matrícula B-553.303 conducido por Francisco Valls Jordana, vecino de Lérida.

A causa del accidente resultaron lesionadas las ocupantes del autocar, Indalecia Cosas Matías, y Dolores Barreda Pastor, ambas vecinas de Almazora.

Los tres vehículos sufrieron daños de consideración.

#### CHOCUE DE MOTOCICLETA Y CAMION

En el km. 14 de la carretera de Algar a Vall de Uxó, término municipal de esta población, chocaron el camión matrícula CS-54.901 conducido por Rafael Sanz Sierra, vecino de Gátova y la motocicleta matrícula CS-23.882 conducida por José Orenge Aragónés, vecino de Vall de Uxó.

OTRA CENTRAL NUCLEAR EN ASCO

En Asco está prevista la instalación de otra central nuclear con una inversión que alcanza los 16.000 millones de pesetas. Su construcción correrá a cargo de Fuerzas Eléctricas de Cataluña y el proyecto señala que la central dispondrá de dos grupos de 850 megavatios cada uno.

A causa del choque resultó lesionado el conductor de la motocicleta. No sabemos el tipo de lesiones que sufre ni su calificación.

Los dos vehículos resultaron con daños de alguna consideración.

El accidente se produjo, según la información que nos ha sido facilitada, cuando el conductor de la motocicleta accedía a la carretera principal sin apercibirse de la señal de «stop» ni de que por dicha vía circulaba el camión.

#### ACCIDENTE DE TRABAJO

José María Bolos Martín, de 36 años, vecino de Castellón resultó lesionado en accidente de trabajo en circunstancias que no hemos podido precisar, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el médico de guardia le apreció contusión en rodilla derecha, de pronóstico leve s/c.

#### PERSECUCION Y DETENCION DE DOS CACOS

Ayer, entre dos y media y tres de la tarde, el escaso público que circulaba por la calle Enmedio pudo ver una espectacular persecución, en el trayecto desde la calle Colón y la Plaza Clavé.

Aunque en el momento en que damos información no es posible concretar los detalles, puesto que se están instruyendo las diligencias, hemos conocido por quienes lo han presenciado que dos individuos intentaban forzar la puerta de un establecimiento de la calle Enmedio, cuando fueron sorprendidos por un agente de la Autoridad, quien comenzó a perseguirlos, en estrecha colaboración con la Policía Municipal. Uno de los cacos llegó a la altura de la calle Enseñanza y torció por ella, entretanto el otro continuaba por la calle Enmedio. Por fin los dos fueron detenidos, y trasladados al Retén de la Policía Municipal, desde donde fueron trasladados a las dependencias de la Guardia Civil, para la práctica de las diligencias del caso.

Según parece estos dos son los mismos que han intentado, no sabemos si con éxito, dar un golpe en un establecimiento de la calle General Aranda, poco antes de ser sorprendidos en la calle Enmedio. En el establecimiento de General Aranda, rompieron una de las puertas de cristales del mismo. No sabemos si llevaron a cabo su propósito.

Tan pronto acaben las diligencias para su entrega a la Autoridad competente, podremos informar ampliamente de lo acontecido, así como de la identidad de los supuestos ladrones.

## ¡Oposición extraordinaria! 350 plazas Cuerpo Administrativo Admón. Civil con 210.000 ptas.

Ambos sexos. Edad, 18 años cumplidos, sin límite máximo. TITULO EXIGIDO. —Bachiller Superior o equivalente, a saber: Bachiller Laboral Superior, Bachiller Técnico Superior, Bachiller Eclesiástico, Maestro de Primera Enseñanza, y los de Aparejador, Perito, Arquitecto Técnico o Ingeniero Técnico en cualquiera de sus modalidades.

Gane 16.000 ptas. al mes. Además, pagas, trienios y ayuda familiar. Las materias exigidas son sencillísimas utilizando nuestras Contestaciones y textos que contestan íntegramente al programa, y con los cuales puede usted prepararse EN SU PROPIO DOMICILIO. Pida HOY MISMO programa, modelo oficial de instancia para rellenar, incluyendo 10 pesetas en sellos de Correos. El plazo de admisión de solicitudes termina el 22 de febrero. Ocasión excepcional si llega a tiempo. Para conseguirlo diríjase inmediatamente a la Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID. UNA SIMPLE CARTA CAMBIARA SU PORVENIR.

Estée Lauder

# TIENE UN REGALO PARA USTED



Dos de sus famosos productos, Estoderme Creme, rica hidratante y Enriched Under Make-Up, imprescindible base protectora, en tarros de 1/2 oz.

Estée Lauder, le ofrece este elegante obsequio con cualquier compra de sus productos que realice durante los días

Del 24 al 29 de Enero en

GALAJ

Caudillo, 3-(chatlán)

Castellón

## RINCON de FIESTAS

### El próximo sábado proclamación de la Reina de las Fiestas y su Corte de Honor en la Pérgola

El próximo sábado, a las 11 de la noche, se celebrará en la Pérgola la proclamación de la Reina de las Fiestas y de su Corte de Honor.

La primera parte del acto será la proclamación de la encantadora señorita Isabel Peris Trias, como Reina de las Fiestas, y seguidamente de su Corte de Honor. Luego se procederá a la imposición de bandos y finalmente la ofrenda de flores.

En la segunda parte actuará el Real Ballet de Cámara de Madrid, con arreglo al siguiente programa:

**I. "LA MUERTE DEL CISNE"**  
Música: Camille Camille Saint-Saens.  
Coreografía: Mijel Fokin.  
Reposición: Margarita de Diego.

**Reperto**  
El Cisne. Margarita de Diego. La legendaria "Muerte del Cisne", ideada en 1905 por Fokin para la inolvidable Anna Pavlova, es la parte final de la música para escena de "Carnaval de los animales", de Camille Saint-Saens.

Ya que "El Cisne" —título original— vuelve herido de muerte, esta trágica página musical es plena de sensibilidad y dramatismo.

**II. "DON QUIJOTE"**  
Música: Ludwig Minkus.  
Coreografía: Anatole Oboukoff-Aurelio Bogado.

**Reperto**  
Margarita de Diego-Aurelio Bogado.

En este célebre y difícil "Paso a Dos", se puede apreciar el virtuosismo técnico y expresivo de los bailarines que lo interpretan.

**III. "SINFONIA REAL"**  
Ballet de cuatro movimientos. Música: Juan C. de Arriaga. Coreografía: Roberto Trinchero.

**Reperto**  
Primer movimiento: Margarita de Diego-Aurelio Bogado. Adagio-Allegro-Vivace: Cristina Robles-Concepción Blázquez, Francisco Morales-Miguel Cortés, María Jesús Romero-Nieves Lorenzo-Juan José Melkun.

**Segundo movimiento:** Margarita de Diego-Aurelio Bogado. Andante: Francisco Morales-Miguel Cortés-Juan José Melkun.

**Tercer movimiento:** Concepción Blázquez-Francisco Morales. Minuetto: María Jesús Romero-Miguel Cortés, Nieves Lorenzo-Juan José Melkun.

**Cuarto movimiento:** Margarita de Diego-Aurelio Bogado. Allegro con moto: Cristina Robles-Concepción Blázquez, Francisco Morales-Miguel Cortés, María Jesús Romero-Nieves Lorenzo-Juan José Melkun.

Juan Crisóstomo de Arriaga nació en Bilbao en 1806 y murió en París en 1836, a la temprana edad de veinte años.

Arriaga, llamado el "Mozart" español, nos demuestra a través de su obra una madurez de estilo impropio de un joven.

Su maravillosa "Gran Sinfonía" es una obra de gran colorido y riqueza orquestal, en la que se puede observar las influencias del gran maestro de Salzburgo, del Cherubini de sus años de Conservatorio de París, e incluso por su humor y verbo melódico del Minuetto, con la de un Rossini.

El ballet "Sinfonía Real" es un homenaje del Real Ballet de Cámara de Madrid al gran músico español Arriaga, y a su obra magistral "Gran Sinfonía".

Terminada la actuación de este famoso "Ballet", se celebrará un baile con la actuación de las orquestas de Jaime Palacios y los D-2.



Malta una isla en subasta y III

## ¡Que vienen los rusos!

Por FRANCISCO IGNACIO DE CACERES

ría aumentar su comercio con Libia, pero como Libia no podía ofrecer más que petróleo y Malta sólo sus bases, pasar de la cifra de medio millón de libras esterlinas de comercio mutuo era un sueño.

Mientras, Gran Bretaña, para hacerse la desinteresada, invocaba la desvalorización estratégica de Malta a causa de las armas nucleares (una verdad a medias y alegada en el caso de Gibraltar), Malta se volvió de nuevo a los soviéticos que, desde luego, no opinaban lo mismo sobre el valor militar de la isla. El embajador ruso en Londres, Smirnovsky, estaba ya en Malta y se disponía a visitar oficialmente a Dom Mintoff; pero, en el último momento, el maltés se disculpó y no le recibió.

Malta, no lo olvidemos, es una isla católica —aunque hay muchos protestantes en La Valletta— y el clero tiene una gran influencia entre la población. Mintoff perdió una vez el poder por enfrentarse con el arzobispo abiertamente y lo ganó de nuevo cuando fue suspendido el interdicto que pesaba sobre los que votasen al líder ateo de los laboristas.

Ahora, la influencia de Roma ha vuelto a dejarse notar como elemento de concordia. Roma como capital de la Iglesia y también como capital de la República italiana. Italia nunca ha perdido el contacto con esta isla que habla un dialecto derivado de la lengua del Dante y cuya población tiene costumbres y lazos de parentesco y de negocios con sus «primos» del Norte.

### LA MEDIACION DEL PAPA

¿Qué había ocurrido? Aún es pronto para saberlo, pero es indudable que «alguien» le llevó el recado a Mintoff de que estaba jugando con fuego o, quizá, de que la OTAN estaba dispuesta a tratar. Este «alguien» ha podido ser el antiguo rival del primer ministro, el arzobispo de la isla, Monseñor Gouzi, que hace pocos días dio el primer paso volando a Roma para ver al Papa.

Y ha sido precisamente del palacio de La Farnesina, sede del Ministerio de Asuntos Exteriores italiano, de donde ha salido Mintoff resuelto a ceder en su ultimatum y a iniciar nuevas negociaciones «por que Gran Bretaña no piensa interferir los asuntos internos de Malta». Podemos anticiparnos a leer entre líneas que la OTAN se quedará y que los rusos no entrarán en La Valletta. Malta ha ganado la subasta. — (PYRESA)

## Una Europa más ancha y más larga

-Potencia mente se equipara a Rusia y EE.UU.-  
NACE LA COMUNIDAD ECONOMICA DE «LOS DIEZ»

Por Ignacio M. SANUY  
(Corresponsal de Pyresa en Bruselas)

Tras la experiencia de la CECA nace el Mercado Común. Firma del Tratado de Roma en el Campidoglio el 25 de marzo de 1957

Las intemperancias de Dom Mintoff, tras de su elección el pasado verano, exigiendo la sustitución del gobernador inglés por otro maltés, el cierre del puerto de La Valletta a la OTAN y el aumento del subsidio inglés, tenía un tono llamativo y «mal educado» que sorprendió a sus propios partidarios. Según algunos fidelísimos, el primer ministro quería «despertar a Malta» y «asombrar a los ingleses».

No era ninguna novedad que Mintoff aspiraba a un vago neutralismo, pero de ahí a la orientación peligrosamente antioccidental que sus movimientos tomaban había un abismo. Expulsada la OTAN ¿iba a quedar Malta desocupada, vacío su arsenal? La respuesta correspondió nada menos que al jefe de las fuerzas mediterráneas de la OTAN, el almirante italiano Gino Birindelli, que tenía su cuartel general en La Valletta.

Birindelli, un hombre alto, de aspecto ascético, que fue un heroico jefe de «mezzi d'assalto» (torpedos tripulados) contra los acorazados ingleses anclados en la bahía de Gibraltar, tiene un carácter poco inclinado a la hábil sinuosidad de la diplomacia. Lo dijo con toda claridad y en público: Mintoff quiere echar a la OTAN de Malta para dar paso a los soviéticos.

El primer ministro —y con él buena parte de la prensa liberal europea— dijeron que Birindelli era un fascista (los más considerados se limitaron a indicar que el almirante era un derechista declarado). Mintoff, además, le declaró «persona non grata» y le dio veinticuatro horas de plazo para abandonar la isla. Sin embargo, los hechos posteriores vinieron a darle la razón a Birindelli.

### EL PELIGROSO JUEGO MEDITERRANEO

La razón, al menos desde un punto de vista estratégico. Quizá Mintoff estuviese esgrimiendo el espantajo de la neutralización como una palanca para obligar a los ingleses a pagarle más por las bases; quizá fuera solo un juego de regateo y habilidad. Pero lo cierto es que en el Mediterráneo no se juega sin peligro para todos.

Hace ya tiempo que los medios de información dejaron de llevar aquella impresionante contabilidad de los navíos soviéticos en el «mare nostrum». Pero sigue siendo un hecho decisivo en la situación estratégica y política de este «mar del destino» la presencia de un número variable, en torno al medio centenar, de unidades rusas: el cruceiro portahelicópteros «Leningrad», uno o dos cruceiros de la clase «Sverdlov» seis o siete destructores lanzacohetes, una docena de submarinos, y veinte o treinta unidades menores y barcos de apoyo.

Ahora bien, el Mediterráneo es como un tablero de ajedrez en el que todas las casillas estuviesen ocupadas y cuando una de ellas es vacía de una ficha, blanca o negra, otra del color contrario viene a ocuparla. Tal es el caso de Malta que, además, guarda la entrada del Mediterráneo occidental donde los soviéticos, decepcionados por las escasas facilidades ofrecidas por los argelinos, están deseando entrar un buen punto de penetración.

Se comprende, pues, que la idea de una especie de Cuba mediterránea levantara ira y temor en los estados mayores y en las cancillerías occidentales. Pero lo que Mintoff buscaba, ante todo, era dinero. No le bastaban los cinco millones de libras: quería treinta, Edward Heath se enfurecía, se calmaba y luego ofrecía nueve «en préstamo». ¡Una miseria clamaba Dom Mintoff, treinta y como pago, no como préstamo! Y la temperatura subía.

### LA AMISTAD LIBIA

Entonces Mintoff, para acentuar su tono neutralista, juraba que no aceptaría a los soviéticos en Malta. Todo lo más a los libios. ¿A los libios?, se asombraban en Londres; lo mismo podía decir a los coreanos. Sin embargo, los hechos hacían verosímil el extraño proyecto. El joven presidente libio Muammar El Gadafi demostraba tener sueños de grandeza; nacionalizado el petróleo, abundantísimo en su estéril país, pensaba dedicar los fabulosos ingresos a construir, entre otras cosas, un poder militar. Ya había encargado un centenar de «Mirages» a Francia, carros de combate a Gran Bretaña y a la Unión Soviética y se disponía a encargarse barcos de guerra. Malta sería una base ideal, aunque le quedase un

poco grande a la proyectada marina libia.

Pero la amistad libio-maltesa era un hecho. Cuando el Gadafi ayudó al depuesto presidente sudanés El Numeiry a recuperar su gobierno, Mintoff cooperó en la maniobra negándose a conceder derecho de aterrizaje a los usurpadores que volaban de Londres y que, así, fueron capturados en Libia.

Mintoff esperaba algo más de los libios, algo que, dadas las circunstancias, era un imposible: que

## Los hombres del HISPANO le resuelven sus problemas



## ¡TRATE CON ELLOS!



El largo proceso de los agrios, partiendo de sus labores de temporada hasta la recolección; el complejo mundo de su comercialización y de sus exportaciones, es seguido atentamente por los hombres del Hispano. En cualquiera de estos momentos o circunstancias, ellos están a su entera disposición.

# EL BANCO HISPANO AMERICANO

Aprobado por el Banco de España con el nº 8348/2

Los «Seis» del Mercado Común han ampliado su familia. Europa es sólo como la proa de un barco. Europa es sólo como un camino que nadie acabó de recorrer. Europa es grande o chica, según se mire. Los minimalistas europeos se aferran a la geografía y dicen que sólo somos un subcontinente asiático. Los maximalistas siguen creyendo que somos el ombligo del mundo.

Como ustedes quieran. Los «seis» ya son «diez». Cuatro más seis son diez. Pero no es del todo seguro. Pueden ser más o menos. Las sumas en la vida política no pueden ser un mosaico pegado por las buenas. Las sumas son síntesis. Los criterios del mundo político no entran por el estricto rasero de los números. Los criterios del mundo económico tampoco se agotan en las cifras. La política es para los hombres. La economía es para los hombres. Sin exclusiones.

De ahora en adelante podremos decir que la Europa comunitaria es más ancha y más larga. Falta saber si será más grande.

Aparentemente las cosas siguen como estaban. Poco podemos descubrir en un mapa. La realidad no supera la fantasía. Sin embargo la realidad necesita de la fantasía.

Desde ahora diez países abren sus fronteras entre sí. También desde ahora diez países se inventan una nueva frontera. La nueva frontera hará más grave la exclusión de los demás y hará más notoria la ventaja de los que están dentro de la Europa ampliada.

La realidad puede verse con testimonios lejanos. La crónica que hoy se podría escribir la escribió Paul Valery hace medio siglo. Valery decía:

«Europa me hace pensar en un objeto que hubiera sido transportado bruscamente a un espacio más complejo, en donde todos los caracteres que le conocíamos, y que en apariencia continúan siendo los mismos, están sometidos a relaciones enteramente distintas».

Todo sigue igual pero ya todo puede ser distinto. Ensayemos ver las cosas con otros ojos y desde otra luz.

La aventura de la unidad europea tiene como punto original estar conseguida desde la libertad, por el mutuo acuerdo de los hombres, por el convencimiento de que las sumas dan mucho más de lo que dicen los sumandos.

Económicamente Europa es ya comparable a los Estados Unidos y sobrepasa a Rusia. Europa es fuerte. Hay acuerdo en las formas y maneras de vivir. Hay menos acuerdos en las formas de pensar. Ya no hay acuerdos en las formas de creer. Ha llegado el momento de preguntarse para qué va a servir esta unidad. ¿Qué tiene que hacer Europa? ¿Qué tendremos que hacer los que somos Europa pero todavía no estamos inscritos en el complejo galimatías de un tratado?

Seis más cuatro son diez. Pueden ser muchos más. Y muchos menos. Falta todavía otra opción sin exclusiones. España está en esta opción y debe recordarse precisamente ahora, cuando los que han ampliado la familia generosamente pueden caer en la tentación del mathusianismo. — (PYRESA).

# VIDA DEPORTIVA

## Acoraciones de un viaje a Tenerife, con escala en los aeropuertos

Salida y embarque.-En Madrid.-En Las Palmas.- En Santa Cruz de Tenerife.-Regreso

Las once de la mañana del pasado viernes se partió para Tenerife con el aplauso y saludo de todos los presentes en el Estadio Castalia. Nosotros, toda la expedición, vamos, también sacamos el pañuelo como cariñosa despedida. Y hasta a algunos les cayeron las lágrimas. Es que pensaban que nos podíamos quedar en el camino. Y con el corazón algo oprimido, con el pensamiento puesto en los aviones, metimos la cabeza bajo el ala y partimos hacia Valencia. Era donde nos esperaba el primer

aparato volador, que se diría en otros tiempos. Se almorzó en Masamagrell, pronto, para que nos cogiese a todos con la digestión hecha. En el aeropuerto valenciano, calma. Cafés y más cafés para disimular. A las dos y quince minutos aviso de que hay que embarcar (palabra que se emplea en los aviones como en la marina. De ésta vamos a ganar el premio Planeta).

Todos metidos dentro del Caravelle, «Maestro Padilla», y a disimular el susto. O el susto. A las tres y cinco en Madrid. ¡Qué maravilla. Antes de subir al coloso Turbofan, D-C, 8/63, «Pintor Rosales», de cuatro motores a reacción que nos había de llevar a Las Palmas de Gran Canaria, departimos un buen rato con los jugadores del Atlético de Bilbao, que venían con nosotros por jugar en Las Palmas. Hicimos córrer con Muller, Cayuela y el preparador bilbaíno, Sr. Artigas, pues ambos se conocen de tiempo. Le decimos a Artigas después de la presentación de rigor que nos hizo Muller:

—Bien, ahora está usted a punto, si quiere despacharse en algo... —Nada, nada —me contesta—. Ustedes son demasiado listos y enredan a cualquiera con tal de vender periódicos.

—No, por eso no lo haga —le decimos—. Nuestro periódico no hace nunca bastantes números, a pesar de nuestra tirada de periódico por habitante, para compararla con los miles de lectores de la Península... Puede usted hablar, no se preocupe por eso no es. Y Artigas nos dijo que no, que bastante tenía con la prensa de Bilbao. Y ya metidos en el avión, el preparador atlético nos obsequió con una insignia preciosa del Atlético de San Mamés.

Subimos al chisme ese que tenemos preparado, y hacia Las Palmas. Eran las cuatro y media en punto. Un cuarto de hora después, servicio de merienda por la dotación de la aeronave (¡Cuánto hemos aprendido!). Después, prensa y revistas. Que uno no lee ni mira

### García Remón estará dos semanas inactivo

MADRID, 25. (Pyresa). — De quince a veinte días deberá estar inactivo el portero titular del Real Madrid, García Remón, a consecuencia de la lesión sufrida el pasado domingo en el transcurso del partido que jugó su equipo frente al Betis. Hoy le ha sido puesta una férula para fijar el codo. José Martínez «Pirri», que continúa también como baja, sigue realizando entrenamiento y se espera que pronto pueda entrar en el equipo. Aguilár, extremo derecho que causó baja días antes del partido de Sevilla por lo que se creyó un ataque de apendicitis, ha empezado hoy a entrenarse normalmente.

### Los Porsche dominan las pruebas especiales de clasificación del Rally de Montecarlo

MONTECARLO, 25. (Añil). — Los «Porsche», en su versión «911-S», dominan en las pruebas especiales de clasificación de la 41 edición del Rally de Montecarlo, superando claramente en la primera de éstas, a sus más directos adversarios, como los «Alpine Renault» y «Lancia». Aprovechándose de las buenas condiciones de las carreteras, debido al tiempo claro y sin precipitaciones, los vehículos del constructor alemán han hecho gala de su mayor potencia y han obtenido importantes ventajas sobre el resto de los contrincantes.

El primer «Porsche 911 S» clasificado en la prueba que abrió esta serie de especiales fue el del sueco Bjorn Waldegaard, que realizó los 25 kilómetros entre Pont Des Mises y Saint Auban, en un tiempo de 17'21", seguido por el del piloto francés Gerard Larrousse, con 17'39". Los grandes favoritos de este 41.ª edición del Rally, los «Alpine Renault», quedaron relegados a posiciones atascadas

por sí se desintegró el aparato. La mirada y el pensamiento la tiene un puesto en la familia y conocidos. Y, en este caso, la verdad, uno la tenía puesta también en los compañeros del periódico. Pensando que se morirían en la esquila, claro. Y nos imaginábamos que sería a toda plana con foto y todo. Y no pasó nada, claro. Pero el Atlético de Bilbao perdió en Las Palmas y nosotros en Tenerife. ¡Qué maravilla!

Al aeropuerto internacional de Las Palmas se llegó a la hora anunciada. Eran las siete menos cuarto, seis menos cuarto en las islas. Nos pusimos todos el reloj a hora, y a esperar. Ya dominamos varios idiomas. El aparato que nos ha de trasladar a Tenerife es un Fokker-27, con hélice, nada de propulsión a chorro. El canguelo es tremendo, pero, no hay más remedio; hay que aguantar a jugar el partido. El susto fue mayor cuando nos metimos en el avión y observamos que se movía todo a cualquier movimiento nuestro. «¿Llegaremos?». «Será esto una broma del Tenerife para asustarnos?». Y todos mareaditos aterrizamos en Santa Cruz de Tenerife. Un autobús nos trasladó al Hotel Diplomatic. Nada; allí estaban los del Tenerife y había que escoger otro. Hubiera sido mejor quedarnos allí. A lo mejor, ellos, dolidos por el desprecio, nos arrojaron el domingo por la tarde. Hubiese sido mejor apretarnos todos en el mismo hotel. Más original. Y más comentado que el partido. Aunque a éste, le sobren comentarios. Así, pues, marchamos al Hotel Bruja. Un buenísimo hotel de cuatro estrellas con teléfonos estropeados. El nuestro, el de nuestra habitación 109, no iba ni a tiros. Teníamos que hablar con Castellón desde otras habitaciones. Menos mal que eran ingleses sus ocupantes y no entendían nada, creyendo, por la rapidez de nuestro traslado de habitación acompañado de un botones del hotel, que se trataba de alguna conferencia urgente con los Países Bajos en relación con el Mercado Común.

«Gud nai, gud nai», nos decían, y nosotros, puestos en el plano internacional, contestábamos: «Bona nit, bona nit». Sonreían y todos tan contentos.

Sin novedad hasta la hora del partido, en el que momentos antes se presentaron en el hotel dos aficionados castellanenses que acababan de llegar para presenciar el partido. Habían hecho el viaje con su coche hasta Málaga, donde cogieron el avión para llegar hasta aquí. Sentimos no conocer sus nombres. También en el hotel los matrimonios Pellicer, Colominas-Gascó y Pitarch-Balaguer, dispuestos a animar al equipo en este difícil encuentro. También cabe señalar el apoyo y desinteresado puesto hacia la expedición albino por el ingeniero castellanense de Agromán, D. Miguel Aguiar, que acompañó a la expedición en todo momento colmándola de atenciones.

Después del partido al hotel y a preparar las maletas, pues había que levantarse a las seis de la mañana. Con cara de sueño se sube al reactor «Pintor Zurbarán», en línea Tenerife-Madrid-Zurich. Es también un DC, 8/63 Castellón, nuestro amigo. Cerrados, pues, y precintados se emprende el vuelo. El día amanece limpio, muy claro. Desde lo alto se divisa el mar, llano y verde. Todo es extraordinario. Familiarizados y sin pensar ya en las notas necrológicas, nos metimos en el bar de la aeronave invitados por Ceta. Nos acompaña el hijo mayor del Presidente, Emilio. Bebemos cerveza suiza. Que es igual que la nuestra, pero más barata. Félix se hace amigo de los pilotos del avión. Es gallego. Se pasan todo el viaje brindando por los éxitos del Celta. Desde una de las ventanillas se observa, se ve fenomenal, la entrada del avión a la Península. Maravillosa perspectiva en la que puede contemplarse la punta española con Cádiz, Huelva y Sevilla. La azafata, al entrar en la Península, nos hace observar:

—Mire usted que bien se ve Sevilla. Y qué claro se divisa el Parque María Luisa. Fíjese el Guadalquivir que hermoso...»

Pero nosotros, pensando en los carabineros. Llegamos a Madrid. Félix y el piloto continúan brindando por los éxitos del Celta. Y a casa se ha dicho.

Unos momentos antes de partir conversamos un poco con los jugadores del Sevilla, que se encontraban en el aeropuerto a su llegada de Burgos.

Llegada a Castellón en autobús y a descansar. Qué bien merecido lo teníamos todos.

JOSE TEN V.

## «FRANCE FUTBOL» dedica un reportaje a LUCIEN MULLER

### Le señala como revelación en su labor de entrenador del modesto «Castellón»

PARIS, 2. (Añil). — Bajo el título de «Un francés que triunfa discretamente en España», el semanario deportivo francés «France Football» dedica hoy un amplio reportaje a Lucien Muller, actual entrenador del equipo de la Segunda División española de fútbol de Castellón.

Tras recordar que Muller pertenecía con Puskas, Di Stefano, Anunciano y Gento a los nombres

importantes del Real Madrid de 1962 a 1965, «France Football» dice que Muller es una auténtica revelación en su nuevo oficio de entrenador y que su modesto club de Castellón se encuentra en la cabeza de la Segunda División con todas las posibilidades de subir a la División de élites.

«He conocido a un gran entrenador, Miguel Muñoz, es un gran hombre y me esfuerzo en copiar-

le», dice en este reportaje Lucien Muller.

Para el entrenador francés el secreto del éxito es el trabajo y guardarse de declaraciones alocadas.

«El objetivo de todo entrenador es dirigir un equipo de Primera División», dice Muller en otra parte del reportaje, que espera que la próxima temporada pueda cumplirse para él este deseo.

## ENTREGA DEL DISTINTIVO DE APTITUD DEPORTIVA



Ayer a las ocho de la tarde en los salones del Hotel Mindero, tuvo lugar el acto de entrega del Distintivo Nacional de Aptitud Deportiva a los más de cincuenta deportistas castellanenses que han superado las pruebas establecidas. En total, fueron entregados 52 distintivos en su categoría de oro y tres de plata.

Presidió el acto el Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, D. Guillermo Dauñi, con los Delegados Provinciales de la Juventud, D. Rodrigo Segura, y de la Sección Femenina, Dña. Josefa Sánchez, y otras autoridades y representaciones.

Tras unas palabras del Secretario de la Delegación Provincial

de Educación Física y Deportes, D. Senén Forcar, que hizo un balance del desarrollo de las pruebas y el éxito alcanzado, intervino don Emilio Grande Teba, que junto con la Srta. Amparo Segarra, ha dirigido esta importante actividad deportiva. El Sr. Grande, en breves palabras, felicitó a cuantos han participado para obtener el distintivo de aptitud deportiva.

Seguidamente, y entre grandes aplausos, se procedió a la entrega de diplomas, entregándose asimismo sendos trofeos a los participantes, de ambos sexos, más veteranos y representaciones.

Cerró el acto el Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, D. Guillermo Dauñi, que entre otras cosas manifestó se

estaba programando el deporte para todos y, con este fin, anunció nuevas y sucesivas convocatorias para la obtención del Distintivo Nacional de Aptitud Deportiva. Expresó su gratitud a las Delegaciones Provinciales de la Juventud y de la Sección Femenina por su decidida y entusiasta participación en estas tareas, felicitando asimismo a los deportistas que habían recibido el Distintivo en esta ocasión. Finalmente afirmó que se ofrece a todos la posibilidad de practicar deporte, porque el deporte entendido es de todos y para todos. Grandes aplausos acogieron estas palabras.

Terminado el acto, los asistentes fueron obsequiados con un espléndido vino de honor.

## Campeonato Regional de Adheridos

### LA VICTORIA DE LA PEÑA DEPORTIVA CASTELLÓN, NOTA SOBRESALIENTE

El sorprendente triunfo de la Peña Deportiva Castellón, ha venido a significar para la primera jornada del Campeonato Regional de Adheridos, la nota sobresaliente que ha supuesto, además del cambio de comentario, que ocupe este equipo por primera vez en mucho tiempo, la cabecera de la clasificación, pero quizás también lo que de una forma especial ha llamado la atención, ha sido como ha conseguido la clara victoria. Basado su fútbol en el incisivo juego de los extremos llegó a tener un claro 3-0 que pudo ser ampliado si aque- llo de las mínimas distancias hubiera sido medido con más exactitud por sus delanteros. Esta victoria, creemos, no debe servir todavía para lanzar las campanas al aire pregonando que nos hallamos ante una prematura revelación del Campeonato. Quizás en su próxima confrontación con el Batalla Construcciones, estemos en condiciones de darle a la Peña Castellón lo que en verdad nos gustaría. Su oponente, Els Fillols, sorprendido o incapaz de hacer más de lo que hizo, no pudo en ningún momento ponerse a la altura de su vencedor y con muchos fallos en su defensa sólo hizo que facilitar el triunfo de los albino que al final recibieron bastantes felicitaciones.

El triunfo del Círculo Mercantil, trabajado pero merecido, fue conseguido merced al mayor empeño puesto por todos sus componentes porque buscaron con afán la pelota y pusieron empeño en la jugada. Puede el Mercantil hacer significar su personalidad en el actual campeonato a poco que sus jugadores intenten un mínimo de superación porque si nos atenemos al encuentro de referencias, teniendo en cuenta la calidad de equipo que enfrenta, el pronóstico es en un buen porcentaje, favorable, pero su perseverancia debe tener la continuidad necesaria hasta la última jornada, de lo contrario, solo puede aspirar, como mínimo, a su pa-

sada clasificación en el pasado campeonato de aficionados. La presentación del equipo de Villarreal, El Siglo, no pudo ser más prometedor. Hizo gala de buenas maneras e intentó con sus mejores armas cosechar algo positivo, pero le fue imposible en esta ocasión porque se encontró con un Mercantil dispuesto a ser algo en el presente Campeonato. Esperemos sus nuevas actuaciones para valorarlo adecuadamente.

Flojo partido el deparado por el Orbea OAR y el Armería Levantina. Vencieron los segundos como lo hubieran podido hacer los primeros. Falto de reflejos y con excesos de individualismo el encuentro transcurrió en su mayor parte sin emoción y el resto con monotonía. Mucho tendrán que superarse ambos si quieren hacer más de lo que a simple vista parecen dar a entender.

El encuentro Jeylo-K.L.G., fue su pendiente por incomparecencia del K.L.G. al que por esta circunstancia se le da como perdido el partido y sancionado con tres puntos de la clasificación. Mal principio para el K.L.G. que incomprensiblemente se verá abocado al farolillo rojo.

Los resultados de la primera jornada son los siguientes:

Jeylo 1; K. L. G., 0.  
El Siglo, 0; Círculo Mercantil, 1.  
Peña Deportiva Castellón, 3; Els Fillols, 1.  
Orbea OAR, 0; Armería Levantina, 1.

J. G. E. P. F. C. P.

Peña D. Cast.	1	1	0	0	3	1	2
C. Mercantil	1	1	0	0	1	0	2+2
A. Levantina	1	1	0	0	1	0	2+2
Jeylo	1	1	0	0	1	0	2
K. L. G.	1	0	0	1	0	1	0
Orbea OAR	1	0	0	1	0	1	0-2
El Siglo	1	0	0	1	0	1	0-2
Els Fillols	1	0	0	1	1	3	0
B. Constr.	0	0	0	0	0	0	0

ENRIQUE BELTRAN

## La insignia de oro y brillantes de la Agrupación Española de Periodistas Deportivos, al Ministro Secretario General

MADRID, 25. (Pyresa). — El Ministro Secretario General, D. Torcuato Fernández Miranda, ha recibido esta tarde en su despacho oficial a la Junta Directiva de la Agrupación Nacional de Periodistas Deportivos. Le acompañaba el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, D. Juan Gich. El motivo de la visita ha sido entregar a D. Torcuato Fernández Miranda la insignia de oro y brillantes de la Agrupación Española de Periodistas Deportivos, que le fue concedida por unanimidad en la asamblea que esta Agrupación celebró a primeros del mes de enero de 1971 en Málaga.

El Presidente de la Agrupación Española de Periodistas Deportivos, D. José María Lorente, pronunció unas palabras dirigidas al Ministro, dándole cuenta del acuerdo adoptado por la Asamblea General y rogándole aceptara esta pequeña distinción, como muestra de simpatía y afecto de los periodistas deportivos españoles. El Ministro agradeció con unas breves palabras esta distinción que se le otorgaba, señalando la importancia que tiene la labor de la prensa en el desarrollo del deporte, puesto que el deporte no existe sin público, ni puede existir tampoco sin la prensa y los medios de difusión.

Se extendió en consideraciones relativas a lo que pudieran denominarse «condiciones del deporte», señalando como aspectos fundamentales la técnica del deportista, su preparación y el apoyo del público hacia los deportistas y, al mismo tiempo, la falta de orientación y difusión que ha de desarrollar la prensa en este conjunto de actividades.

## Si se va Joseito, se va el Presidente del Granada

GRANADA, 25 (Pyresa). — El Presidente del Granada ha desmentido los rumores que circulan acerca de la dimisión del entrenador Joseito y su relevo por Marcel Domingo.

«El entrenador seguirá en su puesto, ha dicho el Sr. Gómez Alvarez. Y si se marcha él, voy yo detrás. No creo que la marcha del entrenador vaya a arreglar los males del equipo.

El Granada ha iniciado gestiones para incorporar a sus filas a un nuevo jugador procedente de un club de Primera División y que actuará en la delantera, hasta el momento, se desconoce de qué jugador se trata.

## Parece confirmarse que la tribuna del Manzanares se inaugurará en el partido entre los dos atléticos

MADRID, 25 (Pyresa). — Las obras de construcción de la tribuna principal del Estadio del Manzanares prosiguen su ritmo normal y es caso seguro que pueda inaugurarse para el partido de Liga que han de jugar los dos atléticos el 6 de febrero.

La plantilla madrileña ha celebrado hoy un entrenamiento en el Palacio de los Deportes para preservar la hierba del campo. Sólo Pacheco, el portero, se resienta de un golpe sufrido durante el partido frente al Celta, pero se entrenó normalmente y sigue a disposición de Max Merkel.

## Rosalía Torrent, invitada a la reunión internacional en pista cubierta en Madrid

MADRID, 25 (Pyresa). — Para intervenir en la primera reunión internacional de pista cubierta, que se celebrará el próximo sábado, día 29 en el Palacio de Deportes de Madrid, han sido invitadas varias destacadas atletas españolas, entre ellas la castellanense Rosalía Torrent Esclapés que lo hará en la prueba de 60 metros lisos.

## ATLETISMO OROPESA Y SU VUELTA A PIE

Nos estamos acercando a la fecha grande de esta prueba atlética que intenta poco a poco acercarse entre las importantes de España. Las colaboraciones siguen sobreescribiendo y todos han comprendido la importancia que la prueba posee, y por ello todos quieren aportar su granito de arena.

La Federación Valenciana de Atletismo deseando dar las máximas facilidades a los Clubs de la Provincia, ha aplazado la Volta a Pena Manises, por expreso deseo de los dirigentes del C. A. Manises, a fin de que los clubs interesados puedan desplazarse a Oropesa. Gentileza que públicamente agradecemos.

Ya se ha puesto a la venta un artístico banderín, conmemorativo de la Vuelta. Todo lo que confirmado su participación e inscribe en la prueba a Ricardo Ortega que ostenta el record de España de 2.000 m. obstáculos y que ha sido varias veces Internacional en la categoría Junior. También vendrá Nules O. J. E. y diversos centros escolares: Colegio Nacional Ejército de Castellón, Colegio Excma. Diputación Provincial, etc.

Podemos empezar a relacionar los Trofeos que se reciben para la Vuelta:

- Troteo Delegado Nacional de Educación Física y Deportes.
- Trofeo Delegación Provincial E. F. y D.
- Íltimo Ayuntamiento de Oropesa.
- Cooperativa Agrícola San Isidro.
- J. y J. Dois de Castellón.
- Armería Levantina.
- José Casañ-Deportes.
- Camping Los Almendros, de Oropesa.
- Sociedad Instructivo Recreativa. Seguiremos en crónica próxima la relación de trofeos.
- En ayudas económicas sobreescriben las recibidas de D. José Collado y D. Higinio Domínguez.

C. TAULE

### COCHES USADOS

Totalmente Revisados  
Procedentes de Cambio  
Grandes Facilidades

desde 10.000 ptas.  
R-8 Desde 25.000 ptas.  
600-D Desde 7.000 ptas.  
R-6-1.500 Rancheras.  
M. G. Citroen...

### NIRVANA

C/ Zaragoza, 10-12. Casa Central: NIRVANA Distribuidor  
Oficial de BRITHIS LELAND-AUTHI, en Valencia y Provincia

## AMANCIO, invitado por Uve Seeler para que juegue en su partido homenaje

MADRID, 25 (Pyresa). — El jugador madrileño Amancio ha recibido una invitación personal del famoso jugador alemán Uve Seeler, para tomar parte en el homenaje de que va a ser objeto el día primero de mayo en ocasión de cumplirse los 25 años de servicios ininterrumpidos en su actual equipo, el Hamburgo. Estando en este equipo, Uve Seeler ha sido internacional nada menos que 72 veces, y es toda una institución del fútbol germano. Junto con Aman-

cio jugarán Pelé, Bobby Charlton, Bobby Moore, Hurts, Gemmel, Law, Eusebio, Yashine, Mazzola, Rivera, Facchetti, Azajic y Van Himst, entre otras grandes figuras del fútbol mundial. El Real Madrid, a través de un portavoz oficial, ha confirmado a un redactor de la agencia PYRESA que el club madrileño hará cuanto sea posible para que Amancio pueda estar en el homenaje, pese a que el 30 de abril se ha de jugar en La Coruña frente al Deportivo.





# IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

## PREDOMINIO DEMANDA

MADRID, 25 (Pyresa). — Ponderadamente, buena, ha resultado la sesión. Sin embargo, ha predominado la demanda en casi todos los mercados, motivando subidas muy significativas por la cotización de la diferencia, ello mejora el ambiente y modera la tendencia especulativa de anteriores jornadas. Así, el índice general ponderado mejora un 0,20 por ciento al cerrar a 10479, recuperando posiciones los parciales eléctrico, con un 0,64; inversión, un 0,69; alimentación, un 0,50; construcción, un 0,41; monopolios, un 0,39; químico-textil, un 0,40; y varias 0,25. Las pérdidas se dan en el bancario, con un 0,08 y minorista-dermatológico con un 0,26 por ciento. La tendencia general al cierre del mercado era muy buena, señalándose demanda por doce entidades bancarias y otras doce del resto de los mercados, frente a oferta clara para una decena de valores de renta variable y para los títulos de fondos públicos en casi toda su totalidad. El dinero se vuelve a orientar posicionalmente hacia los títulos eléctricos. Vendiendo otros para alisar liquidez, con ello no se puede determinar nueva orientación bursátil, sino un afianzamiento del fondo operativo, y tanto en renta variable como en las transacciones de los derechos de las ampliaciones en curso.

En las operaciones llevadas a cabo, hay que destacar el descuento del derecho y dividendo del Banco Exterior, que, pierde un total de 40,40 puntos y oferta al final, frente al alza del Induban con 20 enteros y demanda al cierre. Otras subidas interesantes son de seis enteros en Central y Fomento, y de 76 en Zaragoza, frente a bajas de tres en Banesto, Hispano, Popular y Vizcaya en el correo bancario, subidas de tres en Fecsa, Hidro-Cataluña, Urbis, Sarrío y Fensa con tres, de once en general de Inversiones, de cinco en Tabacalera de 425 en petróleo, y de dos en Iberduero, Valderriivas y Dragados, con bajas de tres en Catalana de Gas, de dos en Babcock, Fasa, Santa Bárbara y Santa Ana. De Fiponsa se espera para el presente año una ampliación de una por diez a la par. — A ESPADA BEJAR

**COTIZACIONES**  
**FONDOS PUBLICOS:**  
 Interior 4 %, 143.  
 Amort. 4 % enero 1950, 137.  
 Amort. 4 % novbre. 1951, 142.  
 Amort. 4 % junio 1953, 138.  
 Amort. 4 % abril 1957, 136.  
 Amort. 3,50 %, 125.  
 Amort. 3 %, 120.  
 Bco. Hipotecario exentas, 103.  
 Cto. Local Lotes viejos, 102.  
 Cto. Local Lotes nuevos, 105.

**ACCIONES**  
**BANCOS:**  
 Bilbao, 864.  
 Central, 940.  
 Banesto, 733.  
 Fomento, 634.  
 Hispano, 800.  
 Mercantil, 804.  
 Popular, 782.  
 Santander, 827.  
 López Quesada, 965.

**ELECTRICAS:**  
 R. Zaragoza, 96.  
 Fecsa-pequeñas, 236.  
 Fenosa, 161.  
 Cantábrico, 236.  
 Hidrola, 253.  
 Iberduero, 295,50.  
 Nansa, 152.  
 Sevillana, 233.  
 Unión Eléctrica, 231.

**ALIMENTACION:**  
 Aguila, 287.  
 Azucarera, 137.  
 Ebro, 660.

**CONSTRUCTORAS:**  
 Hidro Civil, 40.  
 Dragados, 618.

**INVERSION MOBILIARIA:**  
 Urbis, 287.  
 Inversiones, 466.  
 Insa, 187.  
 Vamosa, 147.  
 Crecinco, 398,99.  
 Fontisa, 995,78.  
 Suma, 1.154,89.  
 Nuvo fondo, 1.893,51.  
 Rentifondo, 512,65.

**MINERAS:**  
 Felguera, 79.

**MONOPOLIOS:**  
 Campsa, 370,50.  
 Tabacalera, 355.

**NAVEGACION:**  
 Transmediterránea, 220.

**QUIMICAS:**  
 Aragonesas, 250.  
 Explosivos, 191.  
 Hidro Nitro, 148.  
 Petrolcos, 359,25.

**SIDEROMETALURGICAS:**  
 Altos Hornos, 114.  
 Auxiliar F. C., 125.  
 Española del Zinc, 160.  
 Fasa, 207.  
 Macosa, 134.

**TELEFONIA Y RADIO:**  
 Telefónica, 297.

**TEXTILES:**  
 Sniace, 143.

**SEGUROS:**  
 Unión y Fénix, 700.  
 (Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón)

### CONTRATACION ENCALMADA

BARCELONA, 25 (Cifra). — La nueva semana bursátil se ha iniciado en Barcelona con una sesión en que el volumen de negocio ha sido medio y con lógica consecuencia la contratación se ha desarrollado algo enclimada, pero manteniendo los cambios una cierta firmeza y predominando las alzas en los diversos grupos, aunque las mismas han sido de pequeña importancia.

De nuevo se apunta Induban la ganancia más importante de la jornada, subiendo 20 enteros y por contra, Fomento de Obras cede 22 puntos, con relación a su último cambio cotizado.

Por su parte, Banco Exterior, que inicia hoy su ampliación de capital, ha cotizado también con desmercimiento si bien sus derechos, en cambio, lo han hecho a 100 pesetas, cotización que parece expresiva con relación al precio de las acciones, pues las nuevas resultan con ello bastante más caras.

El índice se sitúa a 104,39, con alza de 8 centésimas, y de las 91 acciones cotizadas, 27 suben, 24 retroceden y 30 no varían.

### PRESIONA EL PAPEL

BILBAO, 25 (Cifra). — Tal como había presagiado, el cierre del pasado viernes, el papel ha presionado con bastante insistencia en la sesión bursátil bilbaína de hoy, si bien el dinero que ha salido como contrapartida ha tenido su fuerza suficiente para que en un clima un tanto blando, las diferencias negativas no hayan revestido gran importancia.

Hay algunas empresas que siguen acumulando plusvalías importantes, como Seguros Aurora, en acciones y derechos; los derechos de General de Navegación; en el Induban, que es la estrella del día con veinte enteros de alza, y en Sarrío, que, tras muchos días sin cotizar, en la bolsa bilbaína, atempera su cambio al de Madrid, ganando veinte euros.

Al cierre, ya era más patente la presión del papel, y el dinero se hacía poco visible.

## Audiencia militar del Caudillo

MADRID, 25 (Pyresa). — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los ejércitos ha concluido en audiencia militar en el día de hoy en su residencia del palacio de El Pardo a los señores siguientes:

D. Antonio López Blanco, General Auditor de la Armada. — D. Isidoro Roa Mcheleña, General de Brigada de Aviación, Presidente de la Junta Central de Compras del Ministerio del Aire. — D. Eduardo Gómez Zarranz, General de Brigada de Artillería, Jefe de Artillería de la 7.ª Región Militar. — D. Antonio Ibañez Freire, General de Brigada de Infantería del Servicio de Estado Mayor, Profesor Principal de la Escuela Superior del Ejército. — D. Joaquín Bertrán de Lis Tamari, Coronel de Artillería Jefe de Artillería de la 9.ª Región Militar. — D. Miguel Calinas Charro, Coronel de Aviación en el Estado Mayor del mando de la defensa aérea.

En la misma audiencia fue recibida una comisión de jefes del cuerpo auxiliar de oficinas militares del Aire que, presidida por el comandante D. Juan Sánchez Duran, le cumplimentó con motivo de cumplirse el XXV aniversario de su ingreso en el cuerpo.

### EL TIEMPO

## Chubascos en el Norte

MADRID, 25. (Pyresa). — El cielo ha estado muy nuboso en el Cantábrico, Galicia y cabecera del Ebro, donde se registraron precipitaciones débiles o moderadas con excepción del Cantábrico oriental, que fueron copiosas, totalizando 27 litros Bilbao, 23 San Sebastián, 20 Santander, 13 Pamplona, 9 Avilés y Gijón y 8 Vitoria, siendo de uno a tres litros las lluvias registradas en los restantes observatorios. En las dos mesetas, Extremadura, resto del Ebro, Cataluña y Baleares el cielo estuvo nuboso, registrándose algunos chubascos de nieve en Burgos y Soría. En el resto de España predominó el buen tiempo despejado. Las temperaturas siguieron bajas. La máxima absoluta de las capitales de España la registró Santa Cruz de Tenerife con 20 grados, seguida de Las Palmas de Gran Canaria con 19. En la península, la más alta de las máximas la registraron Valencia, Alicante, Murcia y Almería con 16, siguiéndoles Huelva y Málaga con 15 y CASTELLÓN y Sevilla con 14. Se han registrado heladas en las dos mesetas, destacando Ciudad Real como población más fría con 5 grados bajo cero de temperatura mínima, seguida de Cuenca con 4 también bajo cero.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana sitúan una borrasca al norte de Escocia, con un secundario en la península de Jutlandia. Hay otra borrasca al sur de Italia y el anticiclón del Atlántico se encuentra al oeste del golfo de Cádiz. Los vientos soplarán del cuarto cuadrante, moderados, y para mañana tendrán cielo muy nuboso o cubierto en el cuarto septentrional de la Península, con chubascos de lluvia intermitentes y débiles en el norte de Galicia, Cantábrico, cabecera norte del Ebro y norte de Cataluña. El cielo estará parcialmente nuboso en el norte del Duero, resto del Ebro, interior de Cataluña y Baleares. En el resto de la Península y en Canarias, predominará el buen tiempo despejado. Las temperaturas se mantendrán estacionarias.

## El Ministro de Educación y Ciencia continuó sus consultas

### Se levanta la sanción a los estudiantes de medicina de la centra

MADRID, 25. (Pyresa). — El Ministerio de Educación y Ciencia ha facilitado la siguiente nota oficial:

"En el transcurso de la mañana de hoy, el Ministro de Educación y Ciencia ha continuado las consultas en relación con los conflictos universitarios, a fin de tratar de resolver algunos de los problemas académicos más acuciantes en torno a las enseñanzas de la Medicina. Como resultado de estas consultas, además de poder determinar soluciones viables, se ha podido comprobar una vez más hasta qué punto están siendo explotados sistemáticamente por la subversión los inevitablemente numerosos problemas que todo esfuerzo de expansión y renovación

educativo conlleva, sin que la solución de problemas reales, más o menos importantes, hagan cesar a tales fuerzas organizadas en su labor destructiva con fines sub-

## El Vicesecretario General clausuró la reunión de Subjefes Provinciales del Movimiento

MADRID, 25. (Pyresa). — El Vicesecretario General del Movimiento, D. Manuel Valdés Larrañaga, ha clausurado a últimas horas de la tarde de hoy la reunión general de subjefes provinciales-vicepresidentes de los Consejos Provinciales del Movimiento, reunidos en la sede del Instituto de Estudios Políticos.

Previamente, el Delegado Nacional de Provincias, D. Enrique Ramos, informó al Vicesecretario General de las tareas desarrolladas a lo largo de las sesiones. D. Manuel Valdés Larrañaga dialogó ampliamente con los subjefes provinciales del Movimiento y puso de manifiesto la importante misión encomendada a los Consejeros Provinciales. Las sesiones de trabajo se iniciaron a las nueve de la mañana con la constitución de una mesa, presidida por el Delegado Nacional de Provincias, D. Enrique Ramos, el Secretario Nacional de la ciudad de Delegación, don Lope Pérez Cornes, y directivos de los distintos departamentos de la misma.

En el transcurso de esta sesión se presentaron informes y se abrió un amplio coloquio entre los subjefes provinciales del Movimiento y los mandos de la Delegación Nacional, en torno, principalmente, a las orientaciones de las actividades de todos los órganos del Movimiento, atendiendo a su vez a las orientaciones marcadas por el Ministro Secretario General.

A continuación intervino el Gerente del Servicio de la Secretaría General, D. Adriano Gómez Molina, a quien acompañaban los Directivos de la Gerencia. Informó sobre la situación patrimonial financiera y de servicios y a continuación se abrió un amplio coloquio.

Intervino luego el Delegado Nacional de Juventudes, D. Gabriel Cisneros, acompañado de los directivos de su Delegación, quien desarrolló el programa de actuación para la promoción a todos los niveles de la Juventud Española.

Cerró la sesión de la mañana el Lugarteniente de la Guardia de Franco, D. Luis Soriano.

La sesión de la tarde se inició con un coloquio al que asistió el Delegado Nacional de la Familia, D. Carlos Bonet, quien previamente había informado de las actividades de su Delegación. Seguidamente, el Director del Departamento de Organos Colegiados del Movimiento, D. Javier Tercero, informó sobre las actividades del mismo.

Por último, y antes del acto de clausura, que presidió el Vicesecretario General, el Delegado Nacional de Cultura, D. Juan Sierra, se refirió a las actividades desarrolladas y a los programas de actuación de esta Delegación.

Mañana, los subjefes provinciales-vicepresidentes de los consejos provinciales del Movimiento serán recibidos en audiencia por altas jerarquías del Estado y del Movimiento.

se han podido determinar algunas de las campañas similares que en el ámbito de la universidad y de otros niveles educativos están siendo iniciadas o preparadas en estos momentos. Una vez más, se pone de manifiesto que, junto a los esfuerzos de las autoridades académicas y del gobierno, es indispensable que a los propios alumnos, los profesores, los padres de familia, y la sociedad entera contribuyan para impedir que las fuerzas subversivas utilicen los problemas académicos ordinarios para sus fines destructivos".

## SE LEVANTA LA SANCIÓN A LOS ESTUDIANTES DE MEDICINA

MADRID, 25. (Pyresa). — El Rectorado de la Universidad Complutense de Madrid ha decidido levantar las sanciones de suspensión de matrícula impuestas a los estudiantes de la Facultad de Medicina, según se deduce de una nota hecha pública esta tarde por el Rector, cuyo texto es el siguiente:

"Ante el gran número de instancias que se han presentado y se siguen presentando todavía en justificación de la no asistencia a clase por parte de los alumnos de medicina de esta Universidad, Rectorado estima que ha quedado suficientemente patente el deseo de reanudar el curso por la gran mayoría de los alumnos y que sólo la coacción ha mantenido la huelga. Considera, por tanto, que no debe prolongarse la suspensión de las clases y en consecuencia autoriza la continuación del curso lectivo en disfrute de la matrícula ordinaria.

Al invitar a los alumnos a reintegrarse a las clases lo hace sobre todo pensando en su propia formación y en los graves perjuicios que para ella se están ocasionando, al mismo tiempo recuerda, que no puede existir una convivencia universitaria ni cívica sin el necesario cumplimiento de las normas académicas, y sin el respeto a las leyes que rigen en nuestro país y por ello, se mantendrán en todo caso, las exigencias que se derivan de cualquier conducta lícita".

## Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Chilches AVISO

Se convoca concurso para la adquisición de productos para el tratamiento contra PIOJO SAN JOSE en 144 Has. de Frutales en este término municipal.

Las bases del concurso se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaría de esta Hermandad.

Los gastos serán por cuenta del adjudicatario.  
 Chilches, 24 de enero de 1972.  
 EL PRESIDENTE

## Han sido identificados dos de los secuestradores del Sr. Zabala

### Una veintena de detenidos en relación con actividades de la ETA

BILBAO, 25 (Del enviado especial de PYRESA, Gonzalo Padrón). — Dos de los individuos que intervinieron de modo directo y activo en el secuestro del Sr. Zabala, precisamente los que trajeron a Bilbao el vehículo robado con el que se llevó a cabo el rapto, han sido identificados ya, según ha anunciado el Jefe Superior de Policía de Bilbao, D. José Sainz González. "Estos dos sujetos, que creían ser "nuevos" para la Policía, fueron vistos el mismo día que se cometió el secuestro en un restaurante bilbaíno, en el que comieron unas angulas con otras dos personas".

El reconocimiento de estos secuestradores, los que no permanecieron al lado del Sr. Zabala, no significa que esté próximo el momento de su detención, pues aunque la Policía tiene la convicción de que ambos estuvieron en Bilbao, no es seguro, aunque si posible, que permanezcan en la capital vizcaína. Se trata de dos individuos jóvenes, "que no son estudiantes", según afirmó el Sr. Sainz González, y que, siguiendo la técnica habitual de los comandos de "ETA", estarán ahora "enchupados" (escondidos) en espera de no levantar sospechas.

La primera noticia que la Policía tuvo sobre el secuestro correspondió al domingo, día 16, cuando ocho o diez miembros de "ETA" se reunieron en el albergue de ventafina de Dima. Entre ellos, varios jóvenes "aspirantes" a ingresar en la organización, de los que la policía ha averiguado que en Dima mencionaron ya la posibilidad de un secuestro en relación con el tenso clima laboral de Precicentral.

Después de ocurrido el secuestro, y cuando se practicaron varias detenciones entre personas vigiladas con anterioridad y sospechosas de contactos con "ETA", la Jefatura Superior de Bilbao adquirió la convicción de que los responsables de la acción habían sido los miembros del frente militar, rama de "combate" desajada de la quinta asamblea de "ETA" y que en la actualidad está en contacto íntimo con los "milits" o "militares" de esa misma quinta asamblea, todos ellos bajo el mando de Joaquín Echavé, residente en la ciudad francesa de Bayona. Por ello se efectuaron varios registros en la zona de la ciudad jardín y, concretamente, en la Iglesia de la Asunción, que fue mencionada en la asamblea de Dima como posible refugio para los que perpetrasen el secuestro. Todas estas acciones policíacas así como las detenciones e interrogatorios (pese al límite de 72 horas), se han desarrollado dentro de la más absoluta legalidad.

En la actualidad, una veintena de detenidos permanecen en los locales de la Jefatura Superior de Policía siendo sometidos a interrogatorios, dentro del marco de las actividades que la policía realiza en su lucha por desmantelar la organización clandestina "ETA", más que como acción individual encaminada a hallar a los culpables del secuestro de Zabala. Como el propio Jefe Superior ha afirmado, "no nos interesa especialmente el secuestro del Sr. Zabala, que para nosotros es un eslabón más en una larga cadena".

Dentro de este esquema de pensamiento, el Sr. Sainz hizo hincapié en la actual debilidad de "ETA", fraccionada en seis grupos de actuación bastante autónoma y con sólo 200 miembros en el extranjero y unos sesenta a cien en el interior, pese a que cifras semejantes se manejan ya en diciembre del año 1970, cuando se produjo el secuestro del Sr. Echarri, Consul General de Alemania en San Sebastián.

**LOS SEIS GRUPOS PRINCIPALES**  
 Los seis grupos principales en que "ETA" se halla ahora escindida, según ha afirmado el Jefe Superior de Policía bilbaíno, no son directamente surgidos de la quinta y sexta asamblea mantenidas por los responsables de la organización. En la quinta, y siempre según los informes policíacos, desapareció el viejo concepto de Etxa-Zarra o tradicional y Etxa-Berri o reciente.

Y se formaron dos grupos diferentes, uno de acción directa (que ha dado origen al frente militar) y otro marxista-leninista según su propia terminología, movimiento subversivo de amplio espectro en euzkadi sur (o país vasco), que, junto con la zona francesa o euzkadi norte, forma, para ETA la gran nación vasca. Jesús Ma-

ría de la Arca, conocido con los apodos de "Ismael" y "Balablanca", podría ser la figura más característica de ese momento.

En la sexta asamblea, en la que sólo participó una parte de ETA, la que no estaba de acuerdo con los "militares", surgieron otros dos grupos: el "bloque", de inspiración trotskista, y el consubstancial grupo marxista-leninista. A estos cuatro grupos deben añadirse el de la revista "Branca", de Aizover Euzkarran, que representa la élite intelectual del movimiento, y el de Etxubi, en Bruselas, conocido como "Ensayonak" por el nombre de otra publicación y que también tiene un marcado carácter ideológico, tras la renuncia de Etxubi a la acción directa.

De todo ello se desprende que el grupo más peligroso es el constituido por la amalgama de frente militar y "milits", cuya única diferencia en la actualidad es que los primeros deben hallarse obligatoriamente en el interior del territorio español, lo que aún no ha sido aprobado ni puesto en práctica por los "milits".

Este grupo posee armas, posiblemente traídas de Francia a través de la frontera en mochilas y en ocasiones mediante automóviles.

Precisamente para esta labor, como para otras de menor peligro, "ETA" está incorporando a sus filas a la mujer. La última partida de armas adquirida por "ETA" lo fue en la primavera pasada en París, a través de un traficante que se "pasó de listo", enviando a los terroristas armas en mal estado. El traficante fue secuestrado y retenido en los Pirineos occidentales franceses hasta que se procedió a la entrega de nuevas "guirras" (metralletas, en el argot "ETA"), "pipas" (pistolas) y "tabaco" (munición). El dinero para estas compras de armas proviene de los asaltos a entidades bancarias en Vizcaya y Guipúzcoa. Los militantes activos de este frente militar, según el Jefe Superior, no deben pasar de quince, aunque esta cifra no puede considerarse segura.

Además de las acciones planeadas desde el exterior por los responsables de la organización (como es el caso de Echavé, al que, por cierto, se ha visto normalmente en Bayona en los días que ha durado el secuestro del Sr. Zabala). Los "herrialduburuz" o jefes de comité en cada zona tienen libertad para organizar sus propios "trabajos", lo que hace aún más imprevisibles los golpes de mano de esta facción terrorista de "ETA".

**ZABALA DIMITE TODOS SUS CARGOS EN PRECICENTRAL**  
 SAN SEBASTIAN, 25. (Cifra). — Lorenzo Zabala, el industrial elbarrés que fue secuestrado el pasado día 19 por miembros de la organización terrorista vasca ETA y puesto en libertad en la noche del sábado, día 22, ha renunciado a sus cargos de miembro del Consejo de Administración y Secretario General de la empresa "Precicentral". La renuncia a dichos cargos la ha formulado por carta certificada, dirigida al presidente del Consejo de Administración de dicha empresa.

**DETENCION PRESUNTOS SEQUESTRADORES ZABALA**  
 BILBAO, 25 (Pyresa). — Veinte personas han sido detenidas en relación con actividades de la ETA algunas de ellas implicadas positivamente en el secuestro del Sr. Zabala. Dicho secuestro, según ha manifestado el Jefe superior de policía a los periodistas, fue efectuado por el grupo de la ETA denominado de la "Quinta asamblea" o "Frente militar" de la citada organización.

Dos de los secuestradores del Sr. Zabala están identificados por la policía, aunque todavía no han sido arrestados. En cuanto a las armas que poseen proceden de Francia, en donde las adquirieron a un traficante de París, que posteriormente fue también secuestrado por haber facilitado armas en malas condiciones. Fue liberado cuando volvió a entregar armas en buen estado. Esto ocurrió hace unos meses.

Por otra parte, informó también el Jefe superior de policía, el número de armas en su poder no es elevado —algunas metralletas y pistolas, así como explosivos—, con las que cometieron los recientes hechos delictivos de los que se hicieron responsables en el escrito que depositaron el pasado miércoles en el buzón de "Hierro". La policía ha practicado también algunos registros domiciliarios y ha establecido que en una reunión celebrada en un refugio de montaña de Dima, se trató del secuestro del Sr. Zabala. Esta reunión tuvo lugar el domingo anterior a la fecha del secuestro.



**terrabe**  
 HERRAZOS... TELEFONO, 195

**programas:**

**SOBREMESA**

1'45 CARTA DE AJUSTE: Folklórico de Cádiz.	8'30 Presentación y avances.
2'00 SOBRE LA MARCHA.	8'35 BUGS BUNNY.
3'00 NOTICIAS A LAS TRES.	9'00 ZANE GREY. «El niño rico». Director: Alvin Ganzer. Intérpretes: John Ericson; Cameron Mitchell; Tim Carradino.
3'30 COMO ES, COMO SE HACE. «Cómo se hace un avión».	9'30 TELEDIARIO.
4'00 EL FANTASMA Y LA SEÑORA MUIR. «adorable aparición». Director: Gary Nelson. Intérpretes: Hope Lange; Edward Mulhare; Reta Shaw.	9'55 VIAJE SIN PASAPORTE. «Giotto».
	10'30 ESTUDIO ABIERTO.
	00'25 Ultima imagen.

**TARDE**

5'45 CARTA DE AJUSTE: Los Tamara.	
6'00 Apertura y presentación.	
6'01 LA CASA DEL RELOJ. N.º 45. «Los alimentos». (y III) 6'25 CON VOSOTROS.	
7'30 BUENAS TARDES.	

**NOCHE**

8'30 NOVELA. Cap. III «Marius», de Bret Harte.	
9'00 TELEDIARIO.	
9'30 ESPAÑA SIGLO XX. N.º 25. «Tanques para Marruecos». (1922). Comentarios Eugenio Montes.	
9'55 LAS DOCE CARAS DE EVA. «Acuario», de Jaime de Armiñán.	
10'45 LOS PERSUASORES.	
11'40 VEINTICUATRO HORAS. 00'05 Despedida y cierre.	

U. H. F.

8'00 CARTA DE AJUSTE: Ma-

**ASKAR**  
 PRESENTE Y FUTURO EN RADIOTELEVISION

con O H F incorporada  
 a ahora...  
 18 meses de plazo

Distribuidor Provincial y servicios técnicos:  
**Radio Meneu** TEL: 52 17 47  
 VILLARREAL

**SE NECESITA TORNERO OFICIAL DE 1.ª EN RADIADORES ORDOÑEZ**

# El Caudillo recibió...

(Viene de la primera)

tos de trabajo de carácter colectivo efectuados entre Francia y España, que vienen firmándose para la realización de diversos trabajos agrícolas de recolección.

Acercar de todo ello, tanto el señor García-Ramal como los restantes dirigentes sindicales, informaron ampliamente al Ministro francés, que salió muy complacido de la visita.

## SALIO HACIA PARÍS

MADRID, 25 (Pyresa).— El Ministro francés de planificación y desarrollo, André Bettencourt, ha salido por vía aérea hacia París a las 5.30 de esta tarde, dando así por finalizada su visita oficial a España, que comenzó en la tarde del pasado día 21.

Poco antes de partir, el Ministro francés, a quien acompañaban el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, Sr. López Rodó, Comisario adjunto, Sr. Estape, Subcomisario Sr. Ordeix, Embajador de Francia en España, Sr. Gillet, con sejero comercial de la embajada, Sr. Devinat, y otras altas personalidades, resumió así su visita: «Ha venido a España, en mi condición de Ministro de planificación y desarrollo... correspondiendo a la amable invitación de mi colega y amigo, el Sr. López Rodó. Debo dar las gracias a todos porque las grandes tradiciones de la hospitalidad española siguen siendo las mismas. Me encuentro muy satisfecho de todas las entrevistas que he realizado con numerosos miembros del gobierno y esta mañana con el jefe del Estado, Generalísimo Franco».

«Creo —prosiguió— que estos intercambios de puntos de vista han sobrepasado en cierta manera mis atribuciones como Ministro de planificación y desarrollo, aunque las preocupaciones comunes a nuestros gobiernos han estado en el primer plano de la orden del día. Hemos podido realizar un amplio examen de todos los problemas y, particularmente, por supuesto, de los que afectan a nuestros dos países en este momento en que se ha producido la ampliación de la CEE, que ha pasado de seis a diez países, con todas las repercusiones que este hecho podrá tener, tanto para Francia y los otros cinco miembros del Mercado Común como para todos los países que tenían relaciones especiales con la comunidad».

«En lo que se refiere a España —afirma el Sr. Bettencourt— hemos realizado un examen serio sobre los problemas pendientes y estoy seguro de que, en las próximas semanas, futuras conversaciones con mi colega de Industria Sr. Ortúzar, y con otros miembros de mi gobierno, permitirán examinar más detenidamente los problemas que nos son comunes».

«Hoy —terminó diciendo— me llamo, en el momento de mi partida, a dar las gracias al gobierno, expresar mis mejores deseos al pueblo español y añadir hasta que punto me siento conmovido por la acogida que me ha dispensado esta mañana el jefe del Estado, al que he tenido un gran honor y un gran placer en volver a ver».

En la mañana de hoy, el Sr. Bettencourt visitó en su despacho oficial al Ministro de Relaciones Sindicales, señor García-Ramal, siendo posteriormente recibido en audiencia por el jefe del Estado.

## COMUNICADO OFICIAL

MADRID, 25 (Pyresa).— La oficina de Información Diplomática hace pública la siguiente nota:

«Invitado por el Ministro español del Plan de Desarrollo, el Ministro del Plan francés, Sr. André Bettencourt ha realizado durante los días 24 y 25 del corriente mes,

una visita oficial a Madrid, devoción de la que efectuó a París el Sr. López Rodó en mayo de 1970.

Durante su estancia en nuestro país, el Ministro Sr. Bettencourt ha sido recibido en audiencia por S.E. el Jefe del Estado y se ha entrevistado con los ministros de Hacienda, Industria, Agricultura, Comercio, Vivienda y Relaciones Sindicales.

El Ministro francés y sus acompañantes han celebrado tres reuniones de trabajo en la Comisión del Plan de Desarrollo, en el curso de las cuales se han contrastado los métodos y experiencias en materia de planificación y se han establecido las bases de un acuerdo de colaboración e intercambio entre la Comisión del Plan francés y la Comisión del Plan de Desarrollo Económico y Social de España.

Asimismo, se ha convenido la colaboración entre el Instituto francés para la ordenación del territorio

rio y acción regional de Francia y la Dirección General de Urbanismo de España.

En las conversaciones celebradas con los titulares de los citados departamentos ministeriales se han tratado diversas cuestiones de política monetaria, fiscal, agraria, comercial, y se ha decidido, en particular, dar un mayor impulso a la cooperación entre ambos países en el sector industrial, como factor decisivo del desarrollo económico.

Se han analizado también las implicaciones que la ampliación de la Comunidad Económica Europea ha de tener en el acuerdo que une a España con dicha comunidad. El Ministro Bettencourt ha reiterado la declaración realizada el 25 de octubre último por el Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Schumann, en el sentido de que el gobierno francés prestará su pleno apoyo para la conveniente adaptación del vigente acuerdo a las nuevas circunstancias».

## El Ministro de Información y Turismo entregó los premios nacionales de Literatura

MADRID, 25. (Pyresa). — El Ministro de Información y Turismo ha hecho entrega esta noche en el transcurso de una cena de los premios nacionales de Literatura.

Junto con el Sr. Sánchez Bella presidió el Ministro de Obras Públicas, D. Gonzalo Fernández de la Mora.

A los postres el Director General de Cultura Popular y Espectáculos, Sr. Thomas de Carranza, resaltó los merecimientos y la obra de cada uno de los premiados, que fueron los siguientes:

Premio Nacional de Literatura «Francisco Franco», al libro «Cuarenta años de periodismo», original de D. Juan Zaragueta. Premio Nacional «Menéndez Pelayo» a la obra «Vida de Gregorio Marañón», original de Marino Gómez Santos. Premio «José Antonio» a la obra «La duda», original de Francisco Gargián. Premio «Miguel de Cervantes» a la novela «Torremolinos, gran hotel», original de Angel Palomino. El premio «Calderón de la Barca» fue declarado desierto. Premio «Miguel de Unamuno» a la obra «De Sófoles a Brecht», de José Laso de la Vega. Y premio

«Emilia Pardo Bazán» a la obra «La novela española de nuestro tiempo», original de Gonzalo Sobajano Esteve. Cada uno de estos premios está dotado con cien mil pesetas.

En nombre de los premiados, intervino D. Juan Zaragueta para agradecer las palabras pronunciadas por el Director General de Cultura Popular y Espectáculos y señalar la importante labor desarrollada por el Ministerio de Información y Turismo en la promoción de la cultura.

El Ministro de Información y Turismo, seguidamente, felicitó a cada uno de los premiados y manifestó que la cultura era de todos y para todos y no un compartimento estanco. Señaló que el pensamiento y la cultura hispanos tienen docientos millones de destinatarios en el mundo hispanoparlante. Como exponente del momento por que atraviesa la industria editorial española, señaló que, en 1971, se editaron 14.378 títulos, se exportaron libros por valor superior a los cinco mil millones de pesetas y se importaron por importe superior a los 1.400 millones de pesetas.

## El Ministro de Trabajo, en Valencia

(Viene de la primera)

cial, sin de justificación más exacta y digna de la sociedad».

Al comienzo de este acto, el Presidente de la Junta Rectora del Hogar dijo las gracias a D. Licio de la Fuente por su visita y puso de relieve la esperanza de todos los jubilados por el reciente proyecto de reforma de la seguridad social.

El Hogar del Pensionista de El Grao está dotado de biblioteca, sala de televisión, salas de estar, asistencia social, peluquería y otros servicios. Forma parte de la extensa red de centros similares que va creando el Ministerio de Trabajo a través del servicio de asistencia a los ancianos de la seguridad social, y que ya tiene en funcionamiento, en toda España, 51 clubs de ancianos, una residencia y en fase de terminación seis más.

**ENTREGA DE UN PRESTAMO DE 80 MILLONES**

Seguientemente, el Ministro de Trabajo hizo entrega de un préstamo de 80 millones de pesetas, concedido por el Fondo Nacional

de Protección al Trabajo, a la Sociedad Anónima Laboral de Transportes Urbanos de Valencia, SALTU, que completan el coste de la operación de compra y fusión de V.A.S.S. Compañía Valenciana de Materiales, Construcción y Transportes S.A. por la mencionada Sociedad Anónima Laboral.

«Saltu es el resultado de un deseo trabajador, la consecuencia creciente de su protagonista y la auténtica promoción social del conjunto de sus trabajadores y de cada uno de ellos preparados laboral y socialmente gracias a la unión, a la capacidad y al corazón», dijo el Ministro de Trabajo durante el acto de entrega del referido préstamo.

Por último el Ministro de Trabajo tuvo palabras de agradecimiento para los hombres de Saltu, por ser una realidad viva, por brindarse a ser experimento y laboratorio de una teoría real, de una práctica que bien merece multiplicarse, comprenderse, ayudarse, sin desmayos y sin descansos, pues el futuro tiene un ancho camino trazado hacia el porvenir del mundo del trabajo español. Resaltó finalmente el servicio que Saltu está prestando a los transportes urbanos de Valencia, superándose cada día; espíritu de superación en el que la anexión de Vasa supone un paso importante al servicio del gran Valencia, que es la legítima esperanza y exigencia de todos los valencianos.

## DELEGACION PROVINCIAL DE MUTUALIDADES LABORALES

Una vez terminado el acto de entrega del préstamo a la sociedad anónima laboral Saltu, el Ministro de Trabajo se trasladó a la sede de la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales, donde entre otras cosas dijo que «la fuerza y vitalidad del mutualismo laboral no le viene dada por el volumen de su organización, sino por su entraña democrática y su dimensión humana; no hay otro secreto; reside en el prestigio y la eficacia de quienes, con generosa entrega y en nombre del pueblo trabajador, dirigen el mutualismo y plantean su constante modernización y perfeccionamiento».

A continuación, D. Licio de la Fuente hizo entrega de la medalla de plata al mérito en el trabajo a D. José Domingo del Castillo, con más de cuarenta años de servicios profesionales, de actividad sindical y de quehacer mutualista.

En la Delegación Provincial de Mutualidades de Valencia, el Ministro de Trabajo entregó la cantidad de cinco millones de pesetas, concedidas por el Fondo Nacional de Protección al Trabajo, como primera entrega del préstamo solicitado por los 22 cooperativistas que componen la entidad «Cooperativa Vidriera Ellicense».

## EL P. IGNACIO IGLESAS, NUEVO ASISTENTE REGIONAL DE LA COMPAÑIA DE JESUS PARA ESPAÑA

ROMA, 25. (Efe).— El Padre Ignacio Iglesias, Provincial de León, ha sido designado hoy por el Preposito General de los Jesuitas, como nuevo asistente regional de la Compañía de Jesús para España.

El Padre Iglesias nació en Monleón (Salamanca) el 26 de mayo de 1925.

## OTROS NOMBRAMIENTOS

ROMA, 25. (Efe).— El Preposito de los Jesuitas, Padre Arrupe, ha nombrado tres nuevos Asistentes Regionales de la Compañía de Jesús, para España, Inglaterra y Francia.

Para España, con jurisdicción también en Portugal, ha sido nombrado el Padre Ignacio Iglesias, actualmente Provincial de León, quien sustituye al Padre Víctor Blajot.

El nuevo Asistente Regional de la Compañía de Jesús para España ingresó en la Compañía el 11 de septiembre de 1941. Tras desempeñar las funciones de profesor en la Universidad de Comillas, pasó a estudiar teología en Frankfurt (Alemania) de 1953 a 1957, siendo designado en 1961 Prefecto de Estudios del Seminario de Comillas y cuatro años más tarde, Rector del Teologado de Comillas.

El padre Iglesias desempeñaba actualmente las funciones de Provincial de León (España), cargo para el que había sido designado en 1966.

El nuevo Asistente Regional para Inglaterra, que comprende también los territorios de Irlanda, Malta, Bélgica y Canadá, es el padre Edward Sheridan, de 60 años, hasta ahora Provincial del Canadá Inglés, quien viene a sustituir al padre Andre Snochek. Finalmente, para la provincial de Francia ha sido designado el padre Jacques Lesage, de 50 años, Provincial de París desde 1967, quien sustituye al padre Maurice Guillani.

A partir de la congregación general celebrada en 1965, el Superior General de los Jesuitas designa personalmente a sus asistentes regionales, que en la actualidad son doce, tras la creación, en 1971 de un asistente regional para África.

## Comenzó la cumbre del Pacto de Varsovia, en Praga

### Los comentaristas insisten en la llamada ofensiva de paz en Europa

#### Las sesiones se celebran a puerta cerrada, en el castillo de Bradany

DISTENSION EUROPEA

PRAGA, 25. (Efe). — Los más altos dirigentes de los países miembros del Pacto de Varsovia comenzaron hoy su reunión a las diez de la mañana, en el castillo de Bradany.

Asisten a la conferencia del comité consultivo político de la organización los secretarios generales de los partidos comunistas y jefes de Gobierno de Alemania Oriental, Bulgaria, Checoslovaquia, Hungría, Polonia, Rumania y la Unión Soviética.

Son cerca de sesenta los protagonistas de esta «cumbre roja» y los observadores anotan la presencia de la mayoría de los ministros de Asuntos Exteriores y de destacadas figuras de los partidos comunistas de los países miembros del Pacto, pero en cambio se subraya la ausencia total de los ministros de defensa, lo que a juicio de dichos observadores parece desautorizar las especulaciones respecto a que en esta reunión se pudieran tratar temas específicamente militares de modificaciones de la estructura militar de la organización.

Desde el punto de vista militar sólo se registra la presencia obligada según califican los observadores de la reunión, de Mariscal Yakubowski, Comandante Supremo de las fuerzas del Pacto de Varsovia, acompañado del jefe de su Estado Mayor, General Shmetnik.

Todos los comentaristas periodísticos publicados hoy en los diferentes países miembros del Pacto de Varsovia insisten en la llamada ofensiva de paz en Europa y también en la integración entre los

propios estados que forman el Pacto. Respecto a la ofensiva de paz, la mayoría de los comentaristas subrayan la urgencia de convocar sin más demora la conferencia general europea de seguridad, y se insiste en que la actual «cumbre» adopte pasos concretos para reforzar la seguridad europea.

Las sesiones de la «cumbre roja» del Castillo de Bradany se celebran a puerta cerrada.

## SE ESPERA UN CONJUNTO DE AUDACES MOCIONES

ESTOCOLMO, 25. (Del corresponsal de Pyresa, Modesto de la Iglesia). — Bajo la Presidencia del Jefe del partido comunista soviético, Leonid Breznev, los siete países miembros del Pacto de Varsovia inician hoy en la capital checoslovaca una conferencia de dos días de duración.

En consecuencia y a tenor de la magnitud del encuentro, han llegado a Praga los primeros dignatarios de los países socialistas Honecker, Gierck, Chivkov, Husak, Kadar y Ceausescu. La presencia de este último —la primera desde su visita a Dubcek en 1968— ha llamado poderosamente la atención por cuanto que parece que sus roces con la URSS, habrían entrado en fase de indiscutible mejora.

Entre los asistentes a esta «cumbre», se registra también la llegada del Comandante en Jefe de las fuerzas del Pacto, el Mariscal soviético Ivan Yakubovski, quien la pasada semana visitó a Ceausescu en Bucarest con la presumible intención de presionar a los rumanos ante las negociaciones que ahora se van a llevar a cabo en la capital checoslovaca.

Los rumanos no siempre han estado dispuestos a aceptar las directrices del Pacto de Varsovia, especialmente en lo que concierne a permitir la celebración de maniobras en propio territorio nacional.

Según afirman los observadores políticos, en Praga van a ser presentadas concretas mociones relacionadas con la conferencia de seguridad europea que —si hemos de hacer caso a los pronósticos— pudiera tener lugar en Helsinki a finales de este próximo otoño.

Otro de los puntos que podrían ser tratados sería el tema de las reducciones de tropas en Europa. Noticias llegadas a la capital sueca apuntarían la posibilidad de que en Praga vaya a discutirse una eventual disolución del Pacto. Esta sensación nueva, naturalmente, estaría ligada irremisiblemente a otra paralela disolución de la OTAN, y en esta cuestión habrían destacado poderosamente las mociones presentadas por Rumania, nación que en el bloque socialista siempre ha llevado la voz cantante en la problemática de las reducciones militares.

En todo caso, hay que consignar que el acuerdo que une a estas siete potencias caduca en 1975 y que una renovación del mismo debería tener lugar antes de dicha fecha o pena de perder la URSS el derecho a estacionar tropas en territorio extranjero. Por el momento, las unidades militares soviéticas están estacionadas en Polonia, Hungría, Checoslovaquia y Alemania Este. Rumania y Bulgaria están libres de presencia rusa, al menos sobre el papel.

La llegada de Ceausescu, por tanto, siendo su país el menos indicado para contestar un derecho de estacionamiento, no ha dejado de sorprender y hace confiar a los observadores que esta conferencia de Praga resultará un conjunto de audaces mociones tendentes a limpiar en lo posible el siempre espinoso camino de la distensión europea.

## Incidentes...

(Viene de la primera)

dar un tratamiento especial a los intereses malteses en Libia.

El Alto Comisario británico en La Valletta fue llamado ayer por Dom Mintoff, para lo que parecía ser «una entrevista decisiva», tras del rechazo por Gran Bretaña de acceder a la demanda de Dom Mintoff de diez millones de libras esterlinas, pagadas en metálico, mientras se siguen las negociaciones.

En el Departamento de Asuntos Exteriores de Londres todavía no se ha informado de dicha entrevista.

## ACUSACIONES DE SAUAT

EL CAIRO, 25. (Efe Router).— El Presidente Anwar Sadat ha acusado hoy a «elementos del exterior» de instigar a los estudiantes a realizar protestas contra la política del Gobierno que han terminado en disturbios callejeros.

El Presidente Sadat dijo a un grupo de «líderes estudiantiles y representantes profesionales y comerciales reunidos en el palacio de Abdin: «El motivo de estas maquinaciones es el de abrir un frente internacional».

Dijo que treinta estudiantes serían juzgados por un tribunal de seguridad del Estado por su participación en los disturbios, pero añadió que otros 950 universitarios detenidos habían sido puestos en libertad.

Sadat dijo también que había sido descubierto «un plan elaborado fuera de la Universidad» para desorganizar el Estado.

El Presidente declaró que había decidido que la guerra era inevitable con Israel y que la tarea del nuevo gabinete del Primer Ministro Aziz era prepararse para ella.

Una de las primeras peticiones estudiantiles en los pasados días de manifestaciones ha sido que el Presidente abandonara sus gestiones por conseguir la paz y se preparase para la guerra.

## IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL

Para su expansión Comercial, NECESITA TRES VENEDORES para Castellón Capital, y REPRESENTANTE de zona residentes en Albuñol, Lucena del Cid, San Mateo, Segorbe, Vall de Uxó y Viver. Con ingresos del orden de 12.000 Ptas. mensuales en adelante, según aptitudes.

No buscamos «Genios» sino hombres que por sus aptitudes, vocación y responsabilidad, quieran abrirse porvenir seguro en el arte de las ventas.

## SE REQUIERE:

Facilidad de Palabra. Buena presencia. Dotes persuasivas, ambición y afán de superación.

## SE OFRECE:

Posibilidades de ascenso a cargos superiores. Formación a cargo de la Empresa. Apoyo constante en el desarrollo de su labor. Incentivos. Seguro especial. Reserva absoluta para colocados. Máxima discreción.

Interesados Castellón Capital, Presentarse mañana día 26 en Hotel Residencia Miriam de 10'30 a 13'30 y de 17 a 19 horas, atenderá Sr. Rodríguez.

Castellón provincia dirigirse por carta a la atención Srta. Pauls Michavita, Ref. Vendedor. Avda. Almazora, 19. Castellón.

## Los Príncipes...

(Viene de la primera)

a los veintiséis mártires de Nagasaki —cuatro españoles, un mejicano y los demás japoneses— crucificados en 1598 por «predicación ilegal». Visita a los asileros Mitsubishi, de dimensiones realmente impresionantes, donde ven la luz de los mares, petrotereros de docientos cincuenta mil toneladas. Y, de añadidura, dos viajes en avión — de Nagasaki a Osaka y de Osaka a Tokio — y la cena ya citada.

Al término del viaje, aunque sea provisionalmente y con cierto apresuramiento, puede intentarse algún balance de la visita de los Príncipes al Japón.

Como conté en su día, al Príncipe de España se le tributaron a la llegada honores de Jefe de Estado.

Fue invitado la primera noche por el Emperador y la Emperatriz y, al día siguiente, almorzó en privado con el Príncipe heredero, Akihito. Luego, en sesión ininterrumpida, ha visitado fábricas, ciudades, pueblos, templos y factorías. Ha montado en trenes japoneses, en aviones de la misma nacionalidad y conversado con gentes de diversa condición social. Ha asistido a espectáculos públicos y ha paseado por los senderos abiertos en los montes sagrados, en medio de multitudes peregrinantes. Ha presentado, en fin, la imagen de una España abierta, joven, liberal y deseosa de comprenderlo todo y de colaborar con todo.

Paralelamente, el Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, ha completado esta misión propia del Príncipe, de definición de principios políticos y morales fundamentales, con actos de política concreta e inmediata. Las conversaciones de López Bravo con su colega japonés, Takeo Fukuda, y después con el jefe del Gobierno, Eisaku Sato, han tenido una importancia grande para reactivar la relación entre los dos países y de terminar con toda caridad las posiciones respetivas, así como para interesar al gobierno japonés en los problemas del desarrollo político y económico español.

En su conferencia de prensa a los periodistas japoneses y extranjeros, el señor López Bravo habló de su deseo de establecer con la China comunista relaciones comerciales y consulares, sin desdén de las buenas relaciones que España mantiene con Formosa, todo ello encajado en una comunidad de intereses con el Japón y centro de la absoluta libertad de acción política, de la que el Gobierno español no puede prescindir.

Sumado todo esto, el balance de la visita de los Príncipes resulta holgadamente favorable. Durante una semana, los periódicos japoneses —los de mayor tirada del mundo— han abierto bucos en sus páginas a España

y a sus egregios representantes. En el mismo tiempo y en ciudades tan distantes como Tokio y Nagasaki, han salido las gentes a la calle con banderitas españolas. Algo como un ramalazo de interés por España —por sus hombres, por su política, por su vida— se ha producido en este país. La visita de los Príncipes ha despertado sentimientos de simpatía que han promovido una voluntad más viva de acercamiento entre los dos países.

Cuando mañana tomen el avión en el aeropuerto de Tokio, habrá de nuevo honores, himnos y aclamaciones. Pero, sobre todo, una gran tristeza: La que les viene a los hombres al separarse, cuando ya habían empezado a conocerse.

## PALABRAS DEL PRINCIPE DE ESPAÑA

TOKIO, 25 (Efe). — «Ha sido motivo de gran satisfacción comprobar el interés con que el pueblo japonés sigue las manifestaciones de la cultura española. Buena prueba de ello es el éxito alcanzado por la Exposición Goya y el número creciente de alumnos de español en vuestros centros de enseñanza. España es un país abierto y por sus características actuales tiene capacidad para acoger vuestras aportaciones en campos tan diversos como son las nuevas técnicas, inversiones financieras, turismo, y relaciones culturales».

El Príncipe de España D. Juan Carlos de Borbón, habló así a los Príncipes herederos del Japón, Akihito y su esposa Michiko, durante la cena de gala que esta noche ofreció al Gobierno japonés como despedida después de haber permanecido en este país seis días invitado oficialmente por los emperadores.

Después de referirse a sus anteriores visitas, D. Juan Carlos dijo que las relaciones actuales entre ambos países, nacidas de anteriores contactos y mutua simpatía, eran excelentes y que confiaba en que se acrecentarían aún más. «No en vano tanto España como Japón dan primacía a los valores éticos del hombre, que coloca el espíritu de servicio y la entrega a la comunidad muy por encima de toda consideración personal».

El Príncipe puso de relieve que una vez más había admirado la pujanza de este pueblo, que es consecuencia de una buena organización de la capacidad de trabajo de sus hombres y de la inventiva aplicando nuevas técnicas a la producción. Con esta forma de entender las relaciones internacionales siempre se alcanzan soluciones positivas.



### Sepa cómo son y qué le ofrecen los Austin 1300



### Venga a comprobar todas las ventajas de los Austin 1300 en

# GOMOTOR

Galicia, 6 CASTELLÓN

# Próximo viaje de Nixon sobre política exterior

## Parece que anunciará su intención de una retirada total de Vietnam a cambio de la liberación de los prisioneros

**N**UEVA YORK, 25. (Del corresponsal de PYRESA, Guy Bueno).— El Presidente Nixon dirigirá al pueblo un nuevo mensaje sobre política exterior. Insistentes rumores circulan ahora en ambientes oficiales de que Richard Nixon anunciará su intención de retirar totalmente las tropas americanas destacadas en Vietnam a cambio de la liberación de todos los prisioneros de guerra. La bolsa ya ha empezado a reaccionar favorablemente. Esta decisión indicaría claramente, a juicio de la mayoría de los observadores, que el Presidente juzga que Indochina sigue siendo un factor decisivo en las próximas elecciones presidenciales, y ello a pesar de la notable desescalada del conflicto en términos del ejército de tierra. Se insiste en que, aunque parezca paradójico, las ingeniosas operaciones aéreas actualmente en curso en los cielos camboyanos, laosianos y vietnamitas —norte y sur— serían presagio de la conclusión definitiva de la guerra, siendo así que tendrían por objeto permitir que Nixon defendiera en Pekín los intereses americanos desde una postura de relativa fuerza.

### PROBLEMAS ECONOMICOS

El hecho de que la Administración parezca estar a punto de tomar una dramática iniciativa, por la que se hundiría prácticamente la plataforma electoral de sus adversarios demócratas, no confirmaría sólo que Richard Nixon no ignora que el conflicto de Indochina aún sigue envenenando el clima político americano y aún podría convertirse en un abceso agudo, sino también que ante la magnitud de los problemas económicos planteados, es urgentemente necesario eliminar todo otro factor de controversia.

En lo que a este respecto se refiere, cabe subrayar que el déficit previsto en el presupuesto que acaba de ser presentado para el próximo ejercicio fiscal (en el supuesto de que no alcance cifras incluso más graves, como sucedió en los dos años pasados)

constituye un record y que, junto a los pasivos ya registrados en los dos últimos ejercicios de la actual administración, la deuda total contraída por el Estado a 87 mil millones de dólares. A tan ingente déficit presupuestario —contraído por una administración cuya filosofía política republicana siempre ha abogado en favor de un presupuesto equilibrado— cabe añadir la noticia facilitada hoy de que la balanza comercial del país ha padecido en el curso del año pasado un pasivo de dos mil millones de dólares, el mayor déficit registrado en el curso de un siglo. Desde que América es América, siempre supo exportar más de lo que importaba.

### RETIRADA, PERO ¿EN QUE TERMINOS?

Si no parece dudarse hoy en ambientes políticos y oficiales de que Nixon está a punto de anunciar la retirada total de las fuerzas americanas destacadas en Indochina, sigue planteada la pregunta: ¿En qué términos estará eventualmente dispuesto a hacerla?

En este aspecto, y en ausencia de noticias fidedignas americanas, sólo se puede señalar que fuentes autorizadas socialistas, en estrecha vinculación con Pekín, afirman que Chou En-Lai —dispuesto a hacer importantes concesiones al presidente Nixon especialmente en lo que a Formosa se refiere y en lo que atañe a una mayor cooperación entre ambas potencias en los ámbitos diplomáticos e incluso económicos— habría prometido a sus amigos y aliados en Indochina que no habrá concesión alguna a Estados Unidos en este terreno. Según estas fuentes, o Nixon acepta la postura china y de sus aliados en Indochina, según la cual América, debe retirarse totalmente del conflicto permitiendo que los indígenas resuelvan por sí solos sus desavenencias, poniendo eventualmente término al conflicto que reina en los tres países, o la guerra continuará indefinidamente, ofreciendo en tal caso Pekín a sus aliados toda la ayuda que sean necesaria.

# PAKISTAN solicita una reunión del Consejo de Seguridad

## ALI BHUTTO llega a Rabat



TELEFOTO (Persia). — En visita oficial ha llegado a la capital paquistaní el presidente de Pakistán Ali Bhutto, donde fue recibido por el Shah, momento que recoge la fotografía. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

**NUEVA YORK, 25 (Efe-Reuters)** — Pakistán ha pedido hoy que sea convocada con carácter urgente una reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para que sea examinada la cuestión de destacar observadores internacionales en la línea de alto el fuego entre Pakistán y la India en el sector occidental.

Farah dijo a los periodistas que va a celebrar consultas con los otros 14 miembros del Consejo, entre los que figura la India, cuando se reúnan en la capital de Etiopía dentro de tres días.

### ALI BHUTTO EN RABAT

**RABAT, 25 (Efe).** — Ali Bhutto, Presidente de Pakistán, ha llegado hoy, a las 14:15 hora española, al aeropuerto de Sale, en Rabat.

El Presidente paquistaní fue recibido en el aeropuerto por el Rey Hassan II, miembros del Gobierno y el cuerpo diplomático acreditado en Rabat así como por otras personalidades.

### CHECOSLOVAQUIA RECONOCE A BANGALÁ

**PRAGA, 25 (Efe-Reuters).** — Checoslovaquia reconoció ayer a la República Popular de Bangla Desh, con lo que se convirtió en el quinto país de Europa Oriental que hace esto, informa hoy la agencia de prensa «CTK».

Añade la agencia que la decisión checoslovaca se basa en el principio del «respeto del derecho de las naciones a la autodeterminación, que está en armonía con la política de paz del gobierno de Checoslovaquia».

### EL RECONOCIMIENTO SOVIETICO

**MOSCU, 25 (Efe).** — Todos los periódicos de Moscú publican hoy con gran relieve en sus primeras páginas los textos íntegros de los telegramas de Podgorny y Kosygin al Presidente y Primer Ministro de la República Popular de Bangla Desh, anunciando el reconocimiento por parte de la Unión Soviética como estado soberano.

Se afirma en los telegramas que entre la URSS y la República de

Bangla Desh se desarrollarán con éxito fecundas relaciones amistosas.

### ENTREGA DE ARMAS EN BANGALÁ

**TANGAIL (Bangla Desh), 25 (Efe-Reuters).** — El dirigente guerrillero Jader Siddique, conocido con el apodo de «tigre» se postuló hoy con sus rodillas y manos en tierra ante el Jeque Mujibur Rahman y depositó a sus pies un rifle.

Este fue el comienzo de la ceremonia de entrega de armas, celebrada hoy en la ciudad de Tangail, a 80 kilómetros al norte de Dacca, en la que los seguidores de Siddique han depositado, ante

Mujibur Rahman, lanzamisiles, morteros, ametralladoras chinas de alcance medio, diversos tipos de fusiles y pistolas y más de 3.000 rifles y ametralladoras ligeras.

Durante la entrega de las armas Siddique permaneció en pie junto al Jeque Mujibur Rahman. Finalizada la entrega, ambos pronunciaron un discurso, durante el cual derramaron lágrimas y, finalmente, se abrazaron calorosamente.

Mujibur Rahman afirmó en su discurso que, hoy mismo, publicará un decreto por el que se someterá a juicio a los sospechosos de haber perpetrado delitos, ya que ningún país puede prosperar, si no está basado en la justicia.

# Dificultades en las universidades alemanas

## Estudiantes empeñados en boicotear a los profesores que no comulgan con sus ideas

**B**ONN, 25 (Del corresponsal de Pyresa, Cesar Santos).— Se está muy lejos todavía de poder hablar de atmósfera tranquila en las universidades alemanas. Sin desembocar en espectaculares manifestaciones de protesta, la vida académica en algunas facultades o seminarios sigue viéndose entorpecida por grupos radicales de estudiantes empeñados en boicotear a aquellos profesores que no contiguan con sus ideas o, simplemente, que no están dispuestos a dar luz verde a todas sus exigencias, justas algunas de ellas, absolutamente disparatadas la mayoría.

con grupos radicales de izquierda o con los comunistas. Estos tienen categoría de funcionarios, lo cual impide que puedan tomarse medidas contra ellos.

### OPORTUNISTAS

En una documentación, en la que no se ahorran cifras y nombres, se dice que a causa de las «escandalosas circunstancias que reinan en la Universidad Libre se han decidido algunos a abandonar». En los últimos tres semestres, se agrega, sólo pudieron dar tranquilamente sus clases aquellos profesores que se solidarizan con la llamada «célula roja polí-

tico-económica». Mientras unos hablan de «primitivismo ideológico», consideran otros que para los asistentes la alternativa es: «oportunistas y solidarizarse con las izquierdas, o suicidio científico».

«Sigue incrementándose en la Universidad Libre de Berlín —escribía hace poco «Berliner Stimme», órgano del partido socialdemócrata de Berlín— el número de resignados, atemorizados, oportunistas, sin hablar ya del número de marxistas, estos últimos tienen grandes motivos de sentirse optimistas ya que chantajeando con la amenaza de espectaculares conflictos han conseguido

amordazar a la mayoría de los miembros de la universidad». Un matemático de renombre internacional, el profesor Gerhard Ringel, se ha despedido con un amar ga carta de crítica, porque carece para él de sentido seguir enseñando en una universidad en la que hasta ahora las matemáticas deben darse condimentadas con marxismo. Objeto de crítica despiadada es la actitud pasiva del Senado y sobre todo lo del senador encargado de cuestiones culturales, Werner Stein. Incluso el órgano de su partido, el citado «Berliner Stimme» le recuerda sus obligaciones contraídas ante el elector.

# LA EUROPA DE LOS DIEZ AUN NO HA NACIDO

## Falta que los Parlamentos de cada país aprueben lo que firmaron sus Gobiernos

**B**RUSELA, 25. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy).— Tras firmarse el pasado sábado en Bruselas el acuerdo que confirma la adhesión al Mercado Común de Gran Bretaña, Irlanda, Noruega y Dinamarca, caorea preguntarse si esa amplia y nueva imagen de Europa, corresponde exactamente a la realidad. Y se podría contestar rotundamente no.

De lo pinado a lo vivo, media la distancia que va de lo concebido a lo nacido. En realidad, la Europa de los diez ha sido concebida, pero su real nacimiento no se producirá hasta que los parlamentos de cada país aprueben lo que firmaron sus gobiernos y el tratado en vigor, así y como se prevé, en enero del año próximo.

Mientras tanto, y sin poner soratina a ningún legítimo entusiasmo, conviene advertir que cualquier gestión es difícil y el cuidado de todo lo que se espera pero puede ser incierto.

### P. A. A. CONCORDIA

En Europa, por el momento, ni son todos los que están ni están todos los que son. Hasta que los propósitos se cumplan, Europa vive con el subconsciente desdoblado.

Del ser de Europa al actual presentimiento o convicción media un abismo; es una especie de noviazgo formal para un matrimonio de conveniencia que, si las cosas fuesen muy bien, podría llegar a ser como un matrimonio de amor.

Desde esta posición puede contemplarse la reciente declaración del Primer Ministro inglés, al regresar a Londres, pidiendo la convocatoria urgente de una reunión cumbre, en la que esta-

rian presentes los jefes de estado, o gobiernos, de los diez países que formarían la Comunidad Europea ampliada.

Mister Heath se pregunta de que manera Europa, una Europa de diez países y con doce millones cincuenta millones de habitantes, podrá hablar con una sola voz e influir en el mundo. Esta vocación nueva y universalista la conjuga el Primer Ministro inglés con la persistencia de las virtudes nacionales y con la afirmación decidida del ser de cada país y de sus esencias. El lenguaje de mister Heath tiene resonancias gaulíticas y lo que aparece con mayor claridad aquí es que la Europa que se configura camina hacia realizaciones que se alzan de determinadas concepciones supranacionales que se encuentran en la raíz del Mercado Común.

## Nuevo planeta descubierto por un astrónomo soviético

**MOSCU, 25 (Efe).** — El astrónomo soviético Cernych ha descubierto en el observatorio de Crimea un nuevo planeta, informa hoy la agencia «Novosti».

Al astro, que pertenece a la decimosexta magnitud, le ha sido puesto el nombre de «Riga».

El planeta fue observado por primera vez a principios de 1971. Su próxima aparición ha sido prevista para abril-marzo de este año.

La Europa de los diez surgirá, concebida y bien nacida, en la Epifanía de 1972, pero lo que nazca como resultado de los hechos y como producto genuino de la idea que Inglaterra y Francia tienen de la cooperación internacional, no será necesariamente identificable con lo que hoy se estima debe ser la Europa Comunitaria. Las cosas no cambiarán de nombre pero es de suponer que pueden cambiar de naturaleza.



## Cartelera de Espectáculos

TEATRO CINE SINDICAL 7:30 y 10:30 noche. NO-DO. EN LA RED DE MI CANCIÓN. Eastmancolor. Programa Menores.

ASTORIA: 7:30 y 10:30. — LOS TRES MOSQUETEROS. Technicolor en 70 m/m. Gene Kelly y Lana Turner. Mayores 14 años.

SABOYA: 7:30 y 10:30. CELOS A LA ITALIANA. Claudia Cardinale y Ugo Tognazzi. Mayores 18 años.

RIALTO: Continúa 6:30 tarde. LA CARGA DE LA POLICIA MONTADA. Technicolor y FIESTA MAGICA. Technicolor. Dibujos Animados de Walt Disney. Tolerado Menores.

REN: 7:30 y 10:30. LAS IBERICAS en Color. Kosana Yanni y Fernando Fernán Gómez. Mayores 18 años.

CINE SAN PABLO: 6:45 continua NO-DO. AHI VA ESE BOLIDO. Eastmancolor y CHARRRO. Cinemascope y Eastmancolor. A. Mayores 14 años.

VICIANA (Burriana). — Mañana jueves 7 y 10:30 LA MALDICION DEL ALTAR ROJO. Eastmancolor. Boris Karloff y Christopher Lee. Mayores 18 años.

CINE CONDAL (Villarcadillo) Hoy, 9:45 noche. NO-DO. Jaimito. EL PROFETA. Cinemascope y Eastmancolor. A. Mayores 18 años.

# «La política británica en el Ulster está no sólo perpetuando la violencia, sino exacerbándola»

## Declaraciones del primer ministro de la República de Irlanda a su llegada a Heathrow

**LONDRES, 25. (Efe).** — «La política británica en el Ulster está no sólo perpetuando la violencia, sino exacerbándola», ha afirmado el Primer Ministro de la República de Irlanda, Jack Lynch, a su llegada al aeropuerto de Heathrow.

Lynch, que ha llegado a Londres para estudiar con el líder laborista, Harold Wilson, la situación en Irlanda del Norte, afirmó en una conferencia de prensa que el internamiento debía cesar, como primera medida.

Aludió, asimismo, a sus conversaciones con el Primer Ministro, Edward Heath, en Bruselas, y señaló que en dicha entrevista trató de convencer a Heath de que la política británica en el Ulster está exacerbando la violencia. «Por lo demás —dijo— este encuentro no ha cambiado en nada la situación».

Señaló, finalmente, que las medidas militares no hacen sino esconder la verdadera realidad del problema de Irlanda del Norte.

Mientras tanto, en Belfast, dos personas resultaron heridas al explotar dos bombas colocadas en sendos establecimientos de bebidas y en Hillman Street, en la zona católica de Belfast, un joven fue sacado de su domicilio y maniatado por unos desconocidos los cuales lo rociaron con pintura azul y le emplumaron. También fueron registrados dos incendios provocados en una escuela primaria, uno y otro en un autobús del servicio público.

### DOS POLICIAS HERIDOS

**BELFAST, 25. (Efe).** — Dos policías han resultado heridos esta tarde, por una ráfaga de arma automática.

Los policías se encontraban en una zona céntrica, cuando recibieron la descarga.

## EL PRESIDENTE POMPIDOU EN NIGER

**NIAMEY (Niger), 25 (Efe-Upd).** El Presidente de Francia, Georges Pompidou, aseguró hoy a su colega del Niger, Hamani Diori, que la ayuda y cooperación francesa no sólo no abandonarán el ritmo actual, sino que «se acelerarán».

Ambos presidentes celebraron hoy, a solas, una reunión de 75 minutos en el palacio presidencial.

El Presidente Diori comunicó a Pompidou que los países africanos francófonos, que reciben ayuda de Francia, han hecho tales progresos en su camino hacia el desarrollo, que ya no pueden ser considerados como una unidad. Por lo mismo, la ayuda y cooperación francesa debe ser distinta para cada país.